

GAMASONIC

BACS INOX de DÉSINFECTION

BAC INOX de RINCAGE

APPAREILS de NETTOYAGE par ULTRASONS

APPAREILS de SÉCHAGE

MANUEL D'IMPLANTATION

Édition 4 Décembre 2006

BACS de DÉSINFECTION : BDR3 - BDR12 - BDR17 - BDR30

BACS de RINCAGE : BR3 - BR12 - BR17 - BR30

ULTRASONS : 2003E - 2012E - 2017E - 2030E

SÉCHEURS : GS3 - GS12 E - GS17 E - GS30 E

UNITÉS CENTRALES de PRÉPARATION à la STÉRILISATION

(UCPS)

UCPS 3-4 ▪ UCPS 03-4 ▪ UCPS 03-5

UCPS 12-4 ▪ UCPS 12-5

UCPS 31217-4 ▪ UCPS 31217-5

UCPS 30-5

GAMASONIC - B.P. 52 - 63160 BILLOM France - Tél.: 04 73 68 90 26 - Fax.: 04 73 68 97 43

M 1 / NOV 2006

SONOCLEANER

APPAREIL de NETTOYAGE par ULTRASONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE et d'UTILISATION

1) INSTALLATION :

Étaler un joint silicone sous la partie portante du plateau blanc en PEHD, venant en contact avec le plan de travail.
Encastrier l'appareil dans son emplacement prévu sur le plan de travail .(modèles encastrables)
Relever le pupitre de commande.(modèles 2003-E, 2012-E, 2012-T, 2017-E, 2017-T, 2030-E, 2030-T)
Brancher le tuyau de vidange à l'évacuation.
Brancher l'appareil à une prise de courant électrique 240V. 16 A. + Terre, protégée par différentiel.
Cotes de découpe du plan de travail pour Appareils encastrables
Voir FICHE d'INSTALLATION.

2) MISE EN SERVICE :

Mettre l'appareil sous tension par le commutateur M/A. Le voyant s'allume.
Remplir la cuve d'eau (tiède de préférence).
Mettre en service 2 à 3 minutes les ultrasons à l'aide de la minuterie.
Ajouter pendant ce temps une dose de produit. (liquide tensioactif)

3) UTILISATION : (Nettoyage ou Rinçage)

Disposer dans la cuve le ou les paniers ou cassettes à nettoyer.
Veillez à ce que l'eau du bain recouvre entièrement l'instrumentation.
Enclencher la minuterie .
En fin de cycle, vidanger la cuve par le commutateur au pupitre de commande.
Maintenir la commande de la pompe de vidange jusqu'au vidage intégral de la cuve.
- cette manœuvre entraîne une présence d'air indispensable dans le circuit de la pompe.
Rincer à même la cuve à ultrasons les instruments à l'aide de la douche, tout en maintenant la commande vidange.
transférer les instruments dans le bac de rinçage pour un rinçage optimum avant séchage.
Renouveler le bain dans la cuve à ULTRASONS pour un nouveau cycle de nettoyage.

4) PRECAUTIONS D'EMPLOI:

Ne jamais faire fonctionner les ultrasons sans eau dans la cuve (hauteur d'eau minimum 4 cm).
Ne pas déplacer la cuve pleine d'eau et/ou pendant son fonctionnement (Pour les appareils de table)
Ne pas utiliser de produits en poudre, ils entraînent une forte baisse de rendement des ultrasons.
Ne pas utiliser de produits toxiques ou corrosifs.
Ne jamais poser les instruments ou la cassette directement au fond de la cuve.
Toujours utiliser le panier ou le support cassette.
Maintenir la commande de la pompe de vidange jusqu'au vidage intégral de la cuve.

5) GARANTIE :

Nos appareils sont garantis 1 an pièces et main d'œuvre.
Cette garantie est portée à 24 mois sous condition d'utilisation exclusive des produits préconisés par GAMASONIC.
La garantie ne sera pas appliquée si les précautions d'emplois précitées ne sont pas respectées.

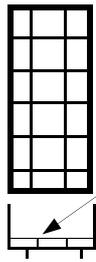
6) SERVICE APRES-VENTE :

assuré par nos concessionnaires et installateurs et appuyé par une assistance d'usine .

7) ACCESSOIRES : VOIR CATALOGUE GÉNÉRAL

MODESCL/MI

PANIER - GRILLE de FOND de PANIER - BECHERS & SUPPORT BECHERS
 Tableau des différents aménagements des accessoires suivant le volume des bacs.

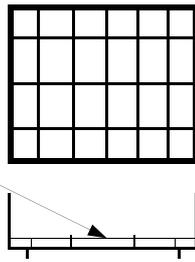


Vue de dessus

Grille de fond de panier

Vue de profil

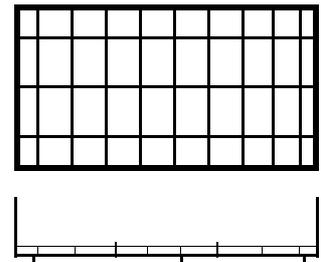
PANIER P3 + GP3



Vue de dessus

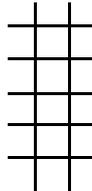
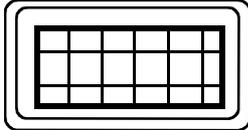
Vue de profil

PANIER P12 + GP12

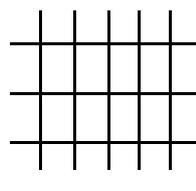


PANIER P30 + GP30

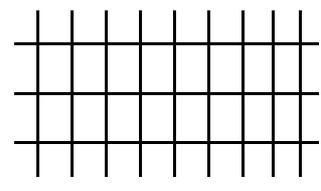
BAC 3,5 L.



GP3

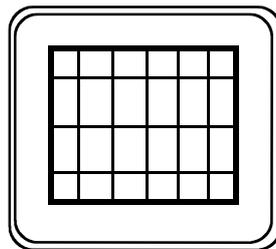
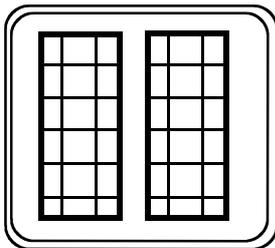


GP 12

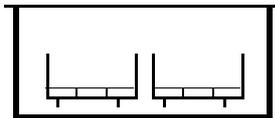


GP30

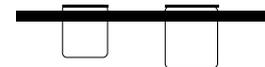
BAC 13L. ou 17 L.



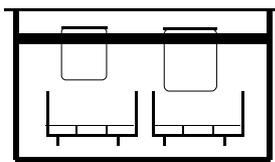
Bechers + Support
Vue sur largeur



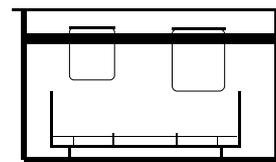
BAC 13 L.



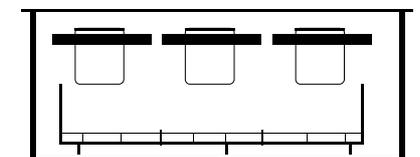
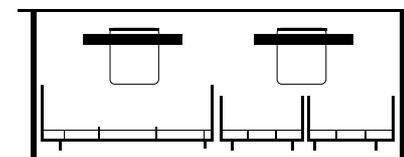
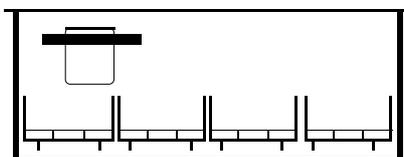
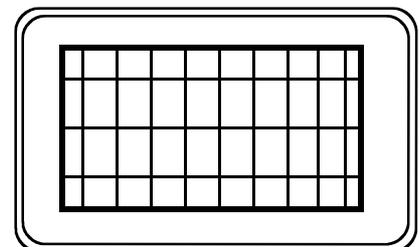
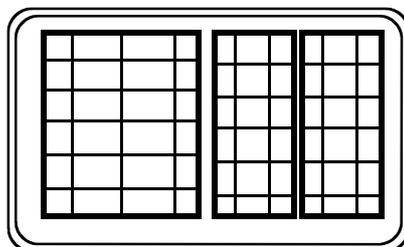
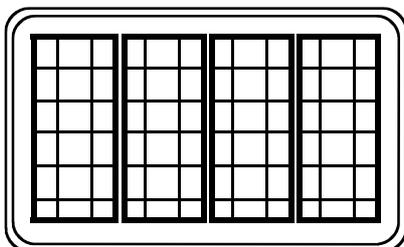
Bechers + Support
Vue sur longueur



BAC 17 L.



BAC 27 L.



ACCESSOIRES/MI

M I / NOV 2006

BAC de TREMPAGE
(décontamination)

BDR3 BDR12 BDR17 BDR30

BAC de RINCAGE

BR3 BR12 BR17 BR30

MODELES à ENCASTRER

BAC de TREMPAGE : livré avec couvercle en acier inox et robinet en P.V.C. 1/4 de tour, sortie tube P.V.C. Ø 32

option : couvercle en P.E.H.D. blanc
CS 3, CS 12, CS 30

BAC de RINCAGE : livré avec bonde d'évacuation et siphon .

COTES de DÉCOUPE du PLAN de TRAVAIL :

BDR 3 - BR3 - 2003 i * = 305 x 155 mm
(hauteur utile sous plan de travail = 200 mm)

BDR 12 - BR 12 - 2012 i * = 335 x 305 mm
(hauteur utile sous plan de travail = 300 mm)

BDR 17 - BR 17 - 2017 i * = 335 x 305 mm
(hauteur utile sous plan de travail = 350 mm)

BDR 30 - BR 30 - 2030 i * = 510 x 305 mm
(hauteur utile sous plan de travail = 350 mm)

* Cuves à ultrasons sans plaque blanche PEHD livrées en Kit
Voir pages 11 & 12

COTES HORS TOUT des CUVES :

Ces cotes ne tiennent pas compte de l'encombrement des raccords de vidange.

BDR 3 - BR3 - 2003 i * : L x 325 - l x 175 - P x 100 mm

BDR 12 - BR 12 - 2012 i * : L x 355 - l x 325 - P x 150 mm

BDR 17 - BR 17 - 2017 i * : L x 355 - l x 325 - P x 200 mm

BDR 30 - BR 30 - 2030 i * : L x 530 - l x 325 - P x 200 mm

BR-BDR/MI

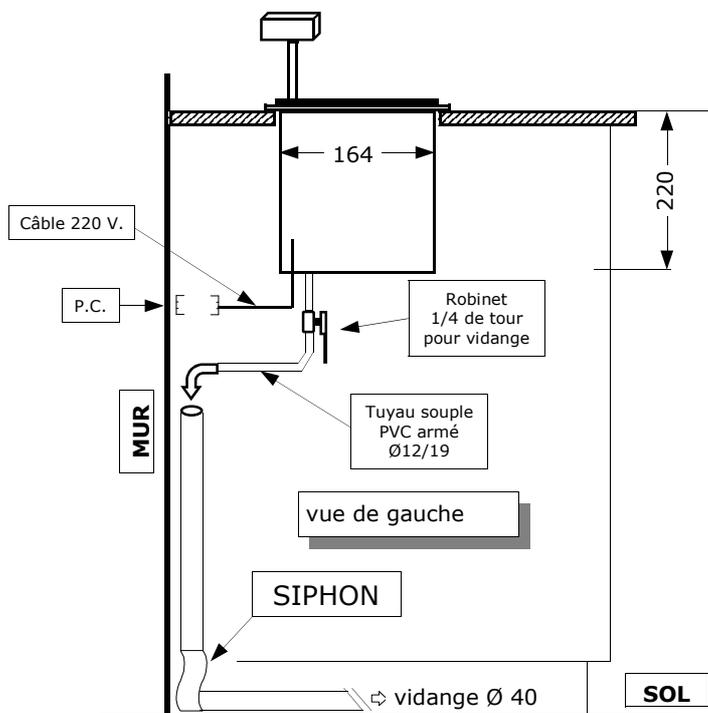
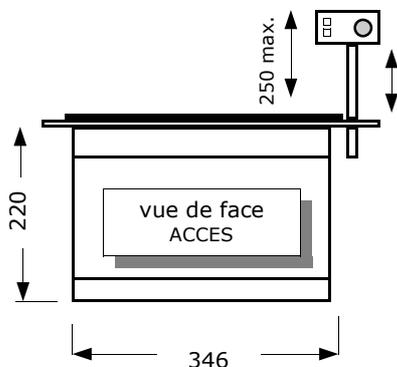
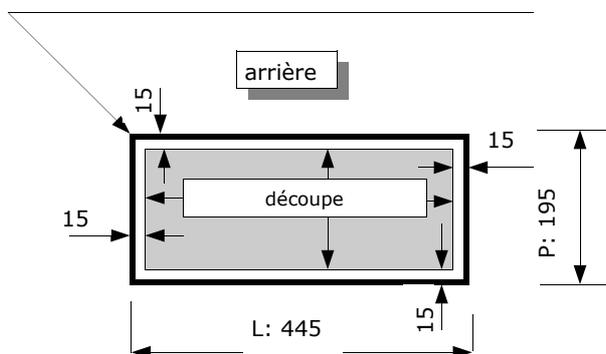
GAMASONIC - 63160 BILLOM - France - Tél.: (33) 04 73 68 90 26 - Fax.: (33) 04 73 68

MI / NOV 2006

SONOCLEANER 2003-E

MODELE à ENCASTRER

PLAQUE BLANCHE PEHD, SUPPORT CUVE ÉPAISSEUR = 15



FICHE d'INSTALLATION :

Découpe d'encastrement :

L: **410**mm x P: **170**mm

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE:

240 Volts + Terre sur prise 16 A.

Installer une prise électrique femelle murale sous le plan de travail à gauche, à droite ou sous l'espace occupé par l'appareil, ceci afin d'accéder facilement au branchement.

FIXATION :

Appliquer un joint en silicone, étalé sous le pourtour inférieur du support blanc en PEHD pour assurer l'étanchéité et la stabilité.

RACCORDEMENT DE LA VIDANGE:

Raccorder à la vidange un tube en PVC de Ø40 fixé au mur, jusqu'à 5 cm sous l'appareil, afin de faciliter l'introduction du tuyau souple sortant de l'appareil dans le tube en PVC.

Le robinet de vidange 1/4 de tour doit rester accessible.

2003-E/MI

SÉCHEURS CYCLONIC GS 3

MODELE à POSER

FICHE d'INSTALLATION

Le sècheur CYCLONIC **GS 3** est conçu pour être posé sur une surface plane. (absence de cuve inox)

Prévoir un espace libre sur l'arrière du sècheur pour permettre l'ouverture intégrale du capot . (voir schéma ci-joint)

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE:

220 Volts + Terre sur prise 16 A

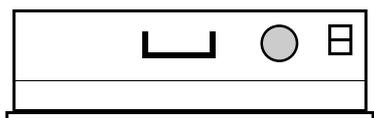
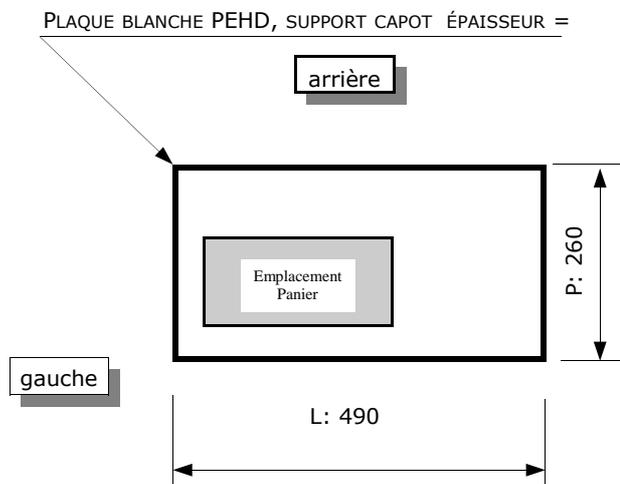
Installer une prise électrique femelle à la hauteur de l'appareil sur le plan de travail ou dans le tiroir en veillant à laisser parfaitement libre le câble électrique lors de l'ouverture du tiroir.

FIXATION du SÉCHEUR:

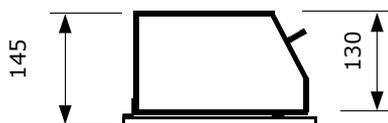
Posé sur un plan de travail ou sur une tirette dans un meuble il est conseillé de le fixer le cas échéant par 4 vis à bois à travers le plan de travail pour assurer la stabilité de l'appareil.

PRÉCAUTION à l'INSTALLATION:

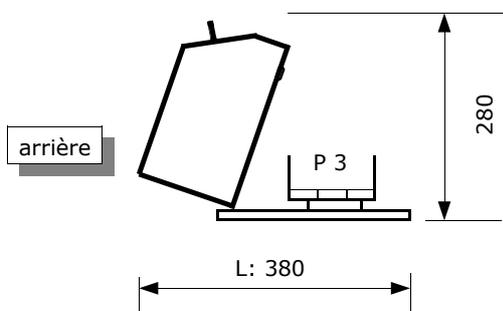
Le sècheur doit impérativement être installé dans une zone bien ventilée. Dans le cas d'une intégration sous plan de travail dans un tiroir, ou sur une tirette il est **impératif** de **ne pas couvrir** le capot par la façade du tiroir afin d'en assurer une aération maximum.



vue de face



vue de gauche

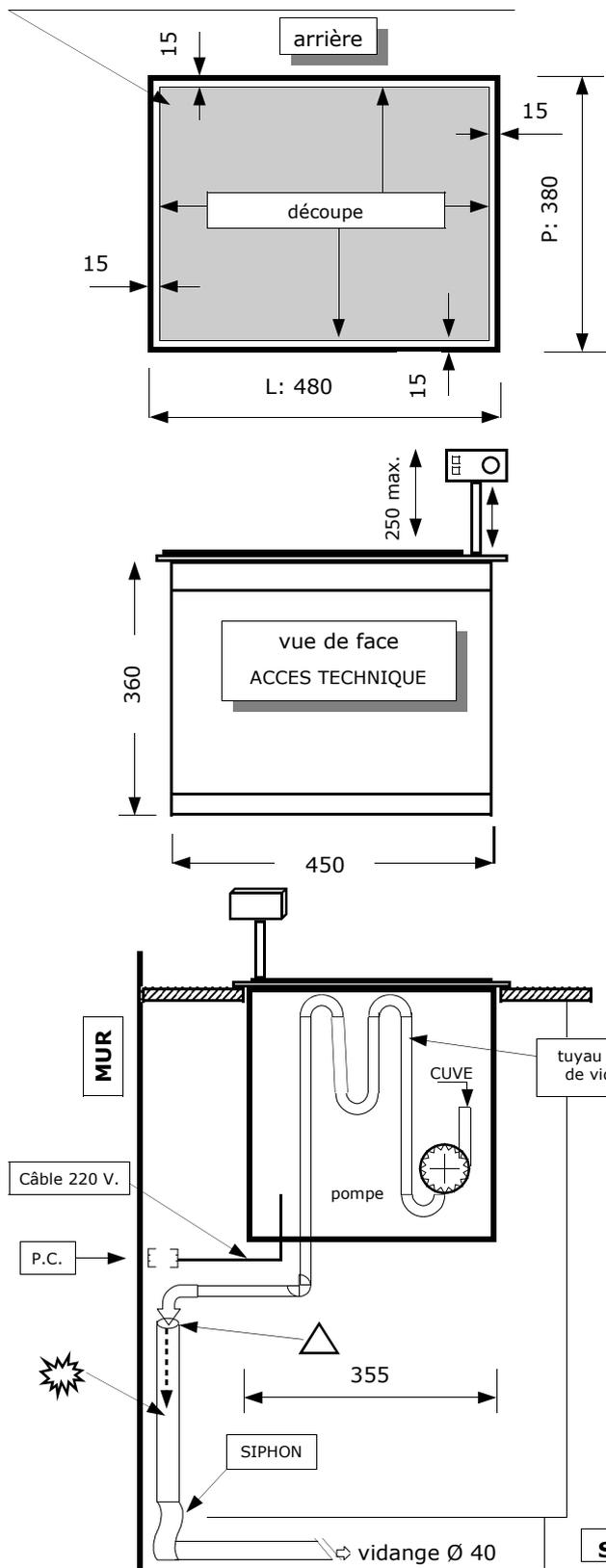


GSPB3/MI

SONOCLEANER 2012-E & 2017-E

MODELES à ENCASTRER

PLAQUE BLANCHE PEHD, SUPPORT CUVE ÉPAISSEUR = 15



FICHE d'INSTALLATION :

Découpe d'encastrement :

L: **455**mm x P: **355**mm

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE:

240 Volts + Terre sur prise 16 A.

Installer une prise électrique femelle murale sous l'appareil, à portée de main, pour faciliter le branchement.

FIXATION :

Appliquer un joint en silicone, étalé sous le pourtour inférieur du support blanc en PEHD pour assurer l'étanchéité et la stabilité.

RACCORDEMENT DE LA VIDANGE:

Raccorder à la vidange un tube en PVC de Ø40 fixé au mur, jusqu'à 5 cm sous l'appareil, afin de faciliter l'introduction du tuyau souple sortant de l'appareil dans le tube en PVC.

ATTENTION:



LAISSER une **PRISE d'AIR** à la **JONCTION** du **TUYAU SOUPLE** dans le **TUBE** en **PVC** de **Ø40** .



Le BOUT du **TUYAU SOUPLE** ne **DOIT pas TOUCHER L'EAU** du **SIPHON** . (couper le tuyau pour ajuster sa longueur et si nécessaire, l'attacher par un collier serre-câble pour éviter qu'il s'échappe lors de la mise sous pression de la pompe de de vidange)

2012-17E/MI

SÉCHEURS CYCLONIC GS 12-E & GS 17-E

MODELES à ENCASTRER

FICHE d'INSTALLATION

Découpe d'encastrement :

L: **350**mm x P: **325**mm

Prévoir un espace supplémentaire de 10 cm sur l'arrière du sécheur entre le bord en PEHD et le mur, pour permettre l'ouverture du capot.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE:

240 Volts + Terre sur prise 16 A

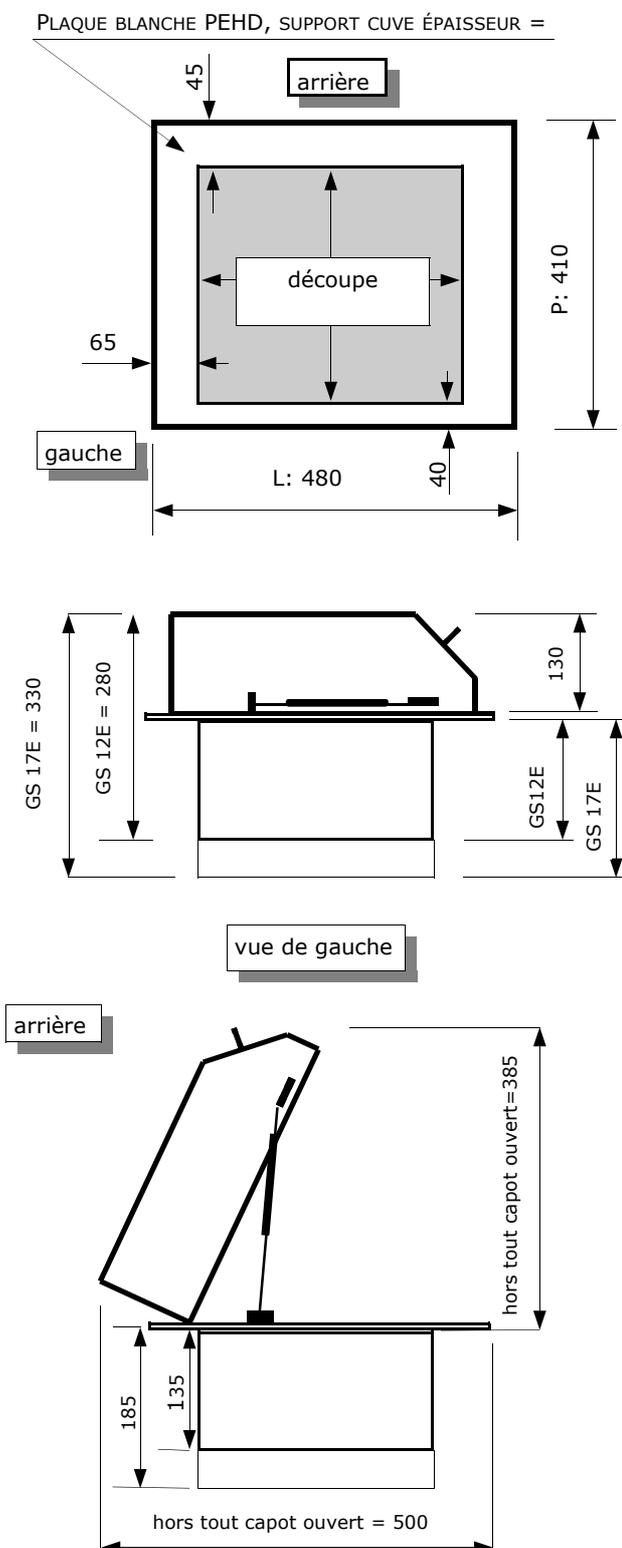
Installer une prise électrique femelle murale sous le plan de travail à gauche ou à droite ou sous l'espace occupé par la cuve et percer le plan de travail pour permettre le passage du câble d'alimentation situé à l'arrière du capot du sécheur.

FIXATION du SÉCHEUR:

Par joint silicone étalé sur le pourtour inférieur du support blanc en PEHD pour en assurer l'étanchéité. Le cas échéant par vis à bois à travers le plan de travail pour renforcer la fixation de l'appareil.

PRÉCAUTION à l'INSTALLATION:

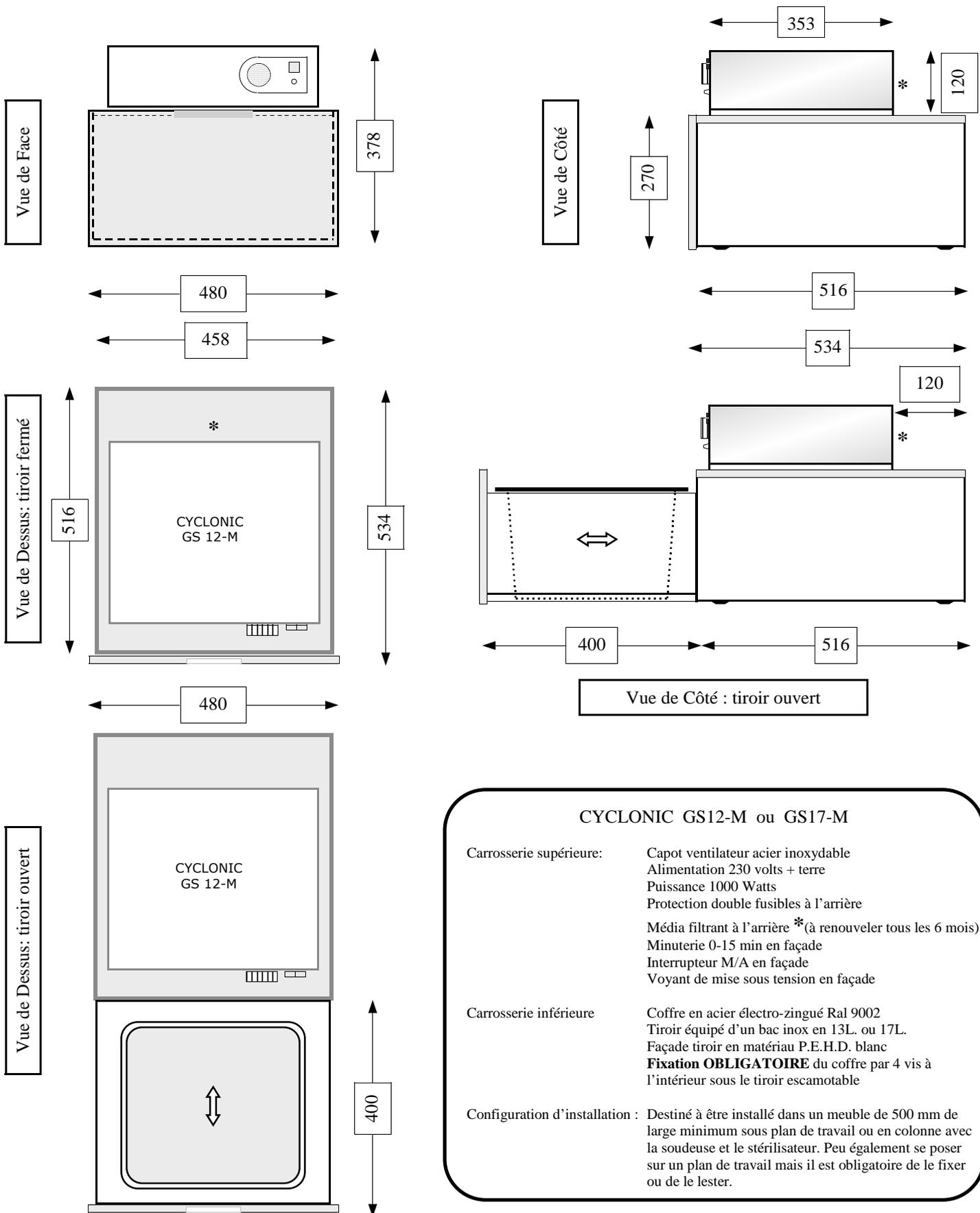
Le sécheur doit impérativement être installé dans une zone bien ventilée. Dans le cas d'une intégration sous plan de travail dans un tiroir, il est **impératif** de **ne pas couvrir** le capot par la façade du tiroir afin d'en assurer une aération maximum.



GSPB12/MI

SÈCHEURS CYCLONIC GS 12-M & GS 17-M

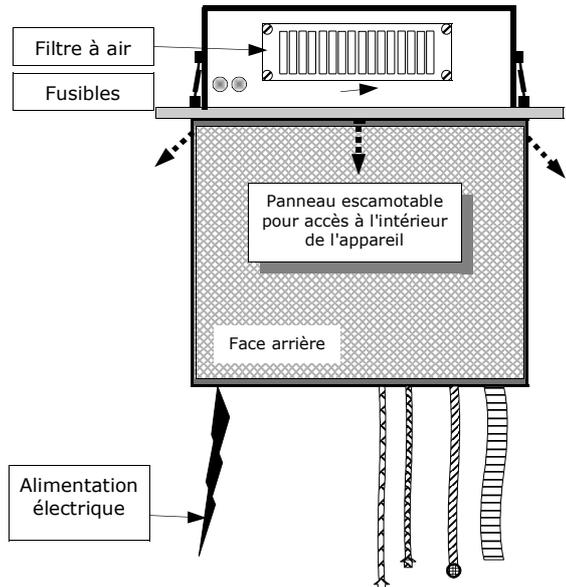
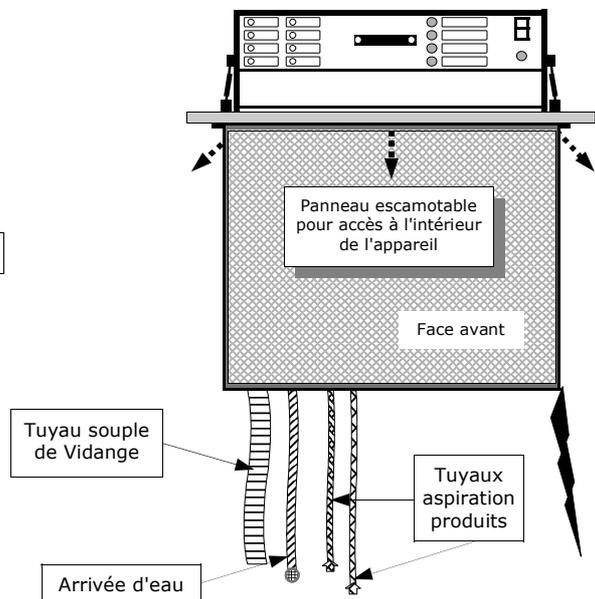
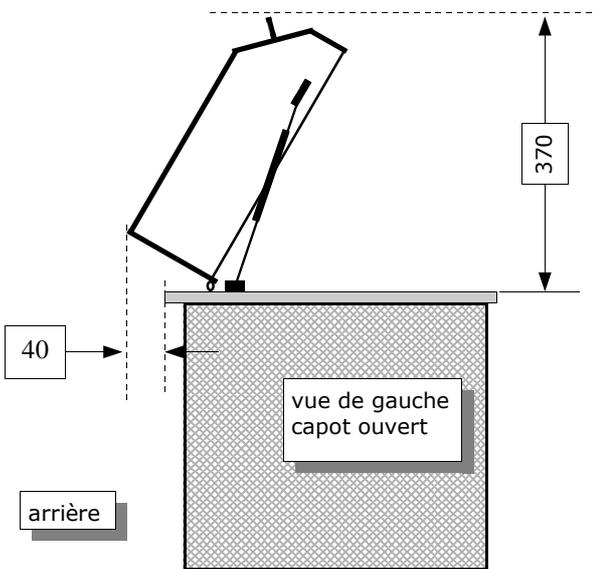
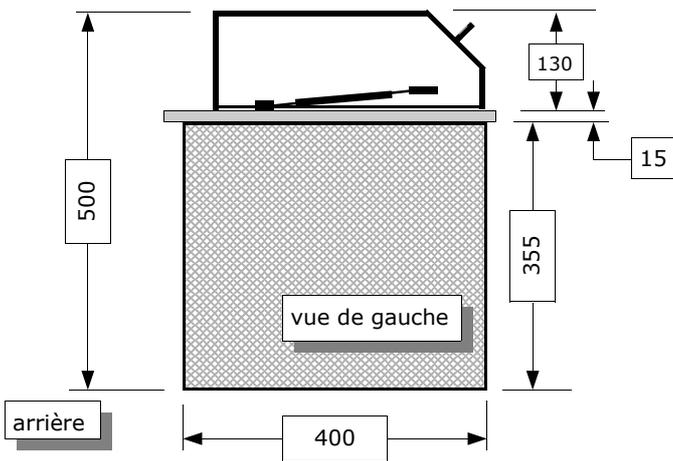
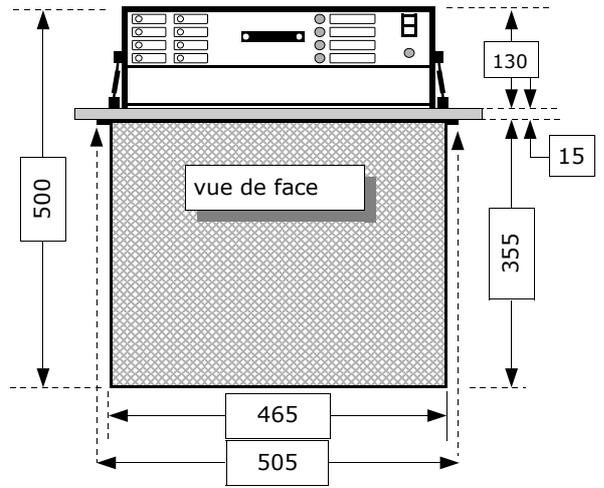
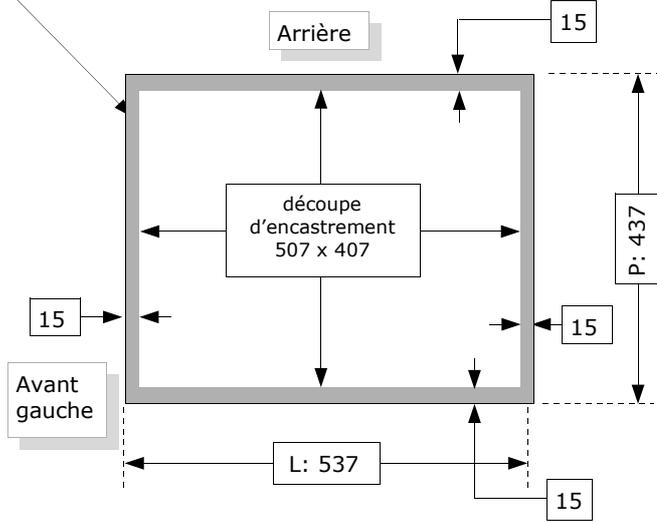
MODELES pour intérieur de MEUBLE



SNC 17E

MODELE à ENCASTRER

PLAQUE BLANCHE PEHD, SUPPORT CUVE ÉPAISSEUR = 15



INSTALLATION ET MODE D'EMPLOI SNC 17E

FICHE d'INSTALLATION

DÉCOUPE D'ENCASTREMENT: L= 507mm x P= 407mm

Prévoir un espace supplémentaire de 10 cm à l'arrière de l'appareil entre le support en PEHD et le mur, pour permettre l'ouverture du capot.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE: 230 Volts + Terre sur prise 16 A. Installer une prise électrique accessible dans le meuble (voir plan). Porte fusibles à l'arrière du capot.

Modèles fusibles : instantanés - format 5x20 - 250V/6,3A.

ALIMENTATION EN EAU: Eau froide du réseau filtrée épurée. Installer un robinet standard type machine à laver (20x27) (voir plan).

VIDANGE: Tuyau type machine à laver Ø 40 avec siphon, fixé et coupé à 10 cm sous l'appareil (voir plan).

IMPORTANT: le tuyau souple de vidange sortant de l'appareil ne doit pas toucher l'eau du siphon (le raccourcir si nécessaire) et doit rester libre à l'entrée du tube de vidange sans étanchéité.

En aucun cas le tuyau de vidange ne doit remonter au dessus du fond du châssis de l'appareil (voir plan).

Volume d'eau consommée par bain en mode automatique = 9 litres

INSTALLATION :

Installer dans un meuble au sol de 60 cm de large au minimum. Fixer sur plan de travail par joint en silicone étalé sous le pourtour inférieur du support en PEHD blanc, étanchéité oblige.

L'appareil doit être installé dans une zone bien ventilée.

Ne jamais couvrir le capot pour éviter toute dégradation par manque de ventilation, obligatoire dans la cuve, surtout au moment du séchage. Il est conseillé de placer l'appareil à proximité d'un évier équipé d'un mitigeur douchette afin de pouvoir nettoyer la cuve après chaque cycle.

RACCORDEMENTS :

Brancher le tuyau flexible de raccordement d'eau au robinet.

Placer le tuyau de vidange comme indiqué précédemment.

Placer les bidons des produits de traitement sous l'appareil et plonger les dispositifs de pompage dans les bidons en respectant les codes couleurs appropriés à chaque produit :

Jaune pour PROCLEAN - Bleu pour DPH21

Brancher la prise électrique.

Ouvrir le robinet d'eau et vérifier l'étanchéité des raccordements.

MISE EN SERVICE :

Mise sous tension par le commutateur I/O - le voyant vert s'allume et la ventilation fonctionne en air froid. Cette ventilation permanente est Normale, elle assure un air sec après le cycle de séchage dans le volume de la cuve.

Fonctionnement en cycle automatique :

Une impulsion sur le bouton poussoir "**CYCLE AUTOMATIQUE**" déclenche une vidange puis un remplissage pour un 1er rinçage pendant 2 mn avec ultrasons. Vidange puis remplissage avec dosage du produit PROCLEAN et nettoyage aux ultrasons pendant 14 mn puis vidange. Suivent 2 cycles de rinçage avec ultrasons pendant 2 mn chacun dont le 2ème cycle accompagné du produit de rinçage DPH21. Vidange et séchage pendant 16 mn. (Durée totale du cycle automatique = 45 mn)

Fonctionnement en cycle manuel :

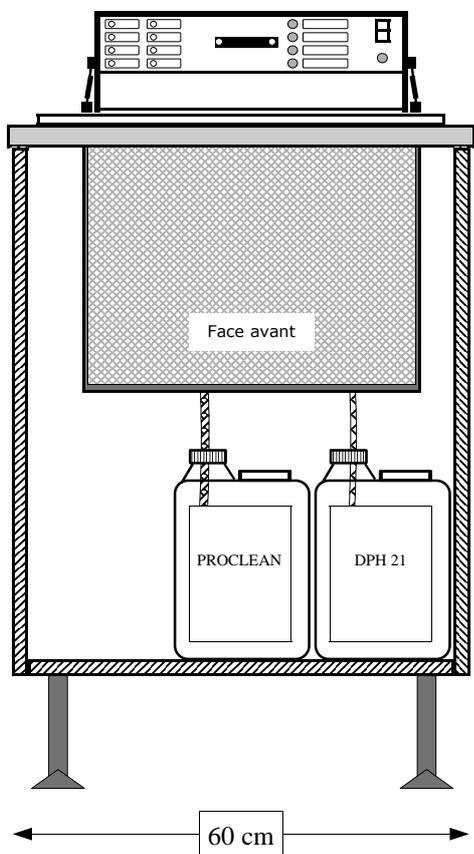
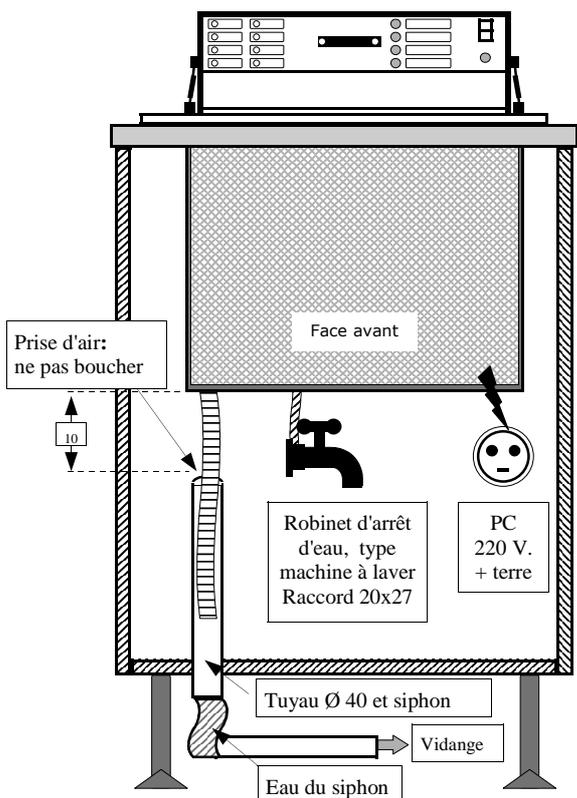
Bouton poussoir "**REMPLISSAGE EAU**" : une impulsion commande le remplissage en eau claire de la cuve avec contrôle de niveau. (**9 litres**)
Bouton poussoir "**ULTRASONS**" : une impulsion commande 7 mn d'ultrasons
Bouton poussoir "**VIDANGE**" : une impulsion commande la vidange par pompe gérée par une temporisation.
Bouton poussoir "**SÉCHAGE**" : une impulsion commande 7 mn de séchage en air chaud.

NB: Le voyant "FIN DE CYCLE" allumé, signale la disponibilité de l'appareil.

EN FIN DE MISE EN SERVICE, LAISSER L'APPAREIL EN ÉTAT DE PROPRETÉ
(cuve rincée et essuyée - capot propre)

RENOUVELER LE FILTRE TOUTS LES SEMESTRES

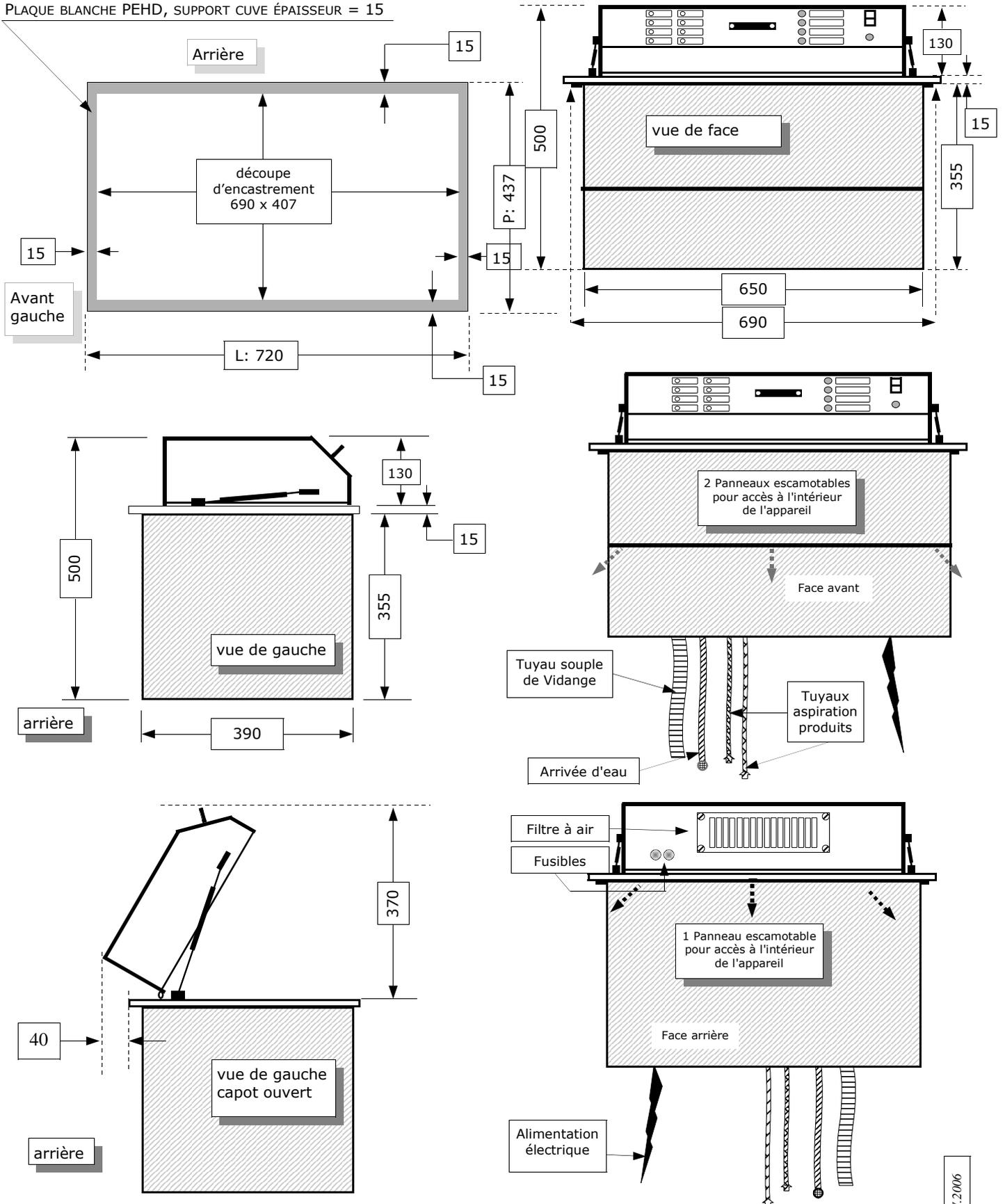
M I / NOV 2006



SNC 30 E

MODELE à ENCASTRER

PLAQUE BLANCHE PEHD, SUPPORT CUVE ÉPAISSEUR = 15



INSTALLATION ET MODE D'EMPLOI SNC 30E

FICHE D'INSTALLATION

DÉCOUPE D'ENCASTREMENT: L= 690mm x P= 407mm

Prévoir un espace supplémentaire de 10 cm à l'arrière de l'appareil entre le support en PEHD et le mur, pour permettre l'ouverture du capot.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE: 230 Volts + Terre sur prise 16 A. Installer une prise électrique accessible dans le meuble (voir plan). Porte fusibles à l'arrière du capot.

Modèles fusibles : instantanés - format 5x20 - 250V/6,3A.

ALIMENTATION EN EAU: Eau froide du réseau filtrée épurée. Installer un robinet standard type machine à laver (20x27) (voir plan).

VIDANGE: Tuyau type machine à laver Ø 40 avec siphon, fixé et coupé à 10 cm sous l'appareil (voir plan).

IMPORTANT: le tuyau souple de vidange sortant de l'appareil ne doit pas toucher l'eau du siphon (le raccourcir si nécessaire) et doit rester libre à l'entrée du tube de vidange, sans étanchéité.

En aucun cas le tuyau de vidange ne doit remonter au dessus du niveau du fond du châssis de l'appareil (voir plan).

Volume d'eau consommée par bain en mode automatique = 14 litres

INSTALLATION:

Installer dans un meuble au sol de 80 cm de large au minimum.

Fixer sur plan de travail par joint en silicone étalé sous le pourtour inférieur du support en PEHD blanc, étanchéité oblige.

L'appareil doit être installé dans une zone bien ventilée.

Ne jamais couvrir le capot pour éviter toute dégradation par manque de ventilation, obligatoire dans la cuve, surtout au moment du séchage.

Il est conseillé de placer l'appareil à proximité d'un évier équipé d'un mitigeur douchette afin de pouvoir nettoyer la cuve après chaque cycle.

RACCORDEMENTS :

Brancher le tuyau flexible de raccordement d'eau au robinet.

Placer le tuyau de vidange comme indiqué précédemment.

Placer les bidons des produits de traitement sous l'appareil et plonger les dispositifs de pompage dans les bidons en respectant les codes couleurs appropriés à chaque produit : **Jaune** pour **PROCLEAN** - **Bleu** pour **DPH21**. Brancher la prise électrique.

Ouvrir le robinet d'eau et vérifier l'étanchéité des raccordements.

MISE EN SERVICE:

Mise sous tension par le commutateur I/O - le voyant vert s'allume et la ventilation fonctionne en air froid. Cette ventilation permanente est Normale, elle assure un air sec après le cycle de séchage dans le volume de la cuve.

Fonctionnement en cycle automatique :

Une impulsion sur le bouton poussoir "**CYCLE AUTOMATIQUE**" déclenche une vidange puis un remplissage pour un 1er rinçage pendant 2 mn avec ultrasons. Vidange puis remplissage avec dosage du produit PROCLEAN et nettoyage aux ultrasons pendant 14 mn puis vidange.

Suivent 2 cycles de rinçage avec ultrasons pendant 2 mn chacun dont le 2ème cycle accompagné du produit de rinçage DPH21.

Vidange et séchage pendant 16 mn.

(Durée totale du cycle automatique = 55 mn)

Fonctionnement en cycle manuel :

Bouton poussoir "**REMPLISSAGE EAU**" : une impulsion commande le remplissage en eau claire de la cuve avec contrôle de niveau. (**14 litres**)

Bouton poussoir "**ULTRASONS**" : une impulsion commande 7 mn d'ultrasons.

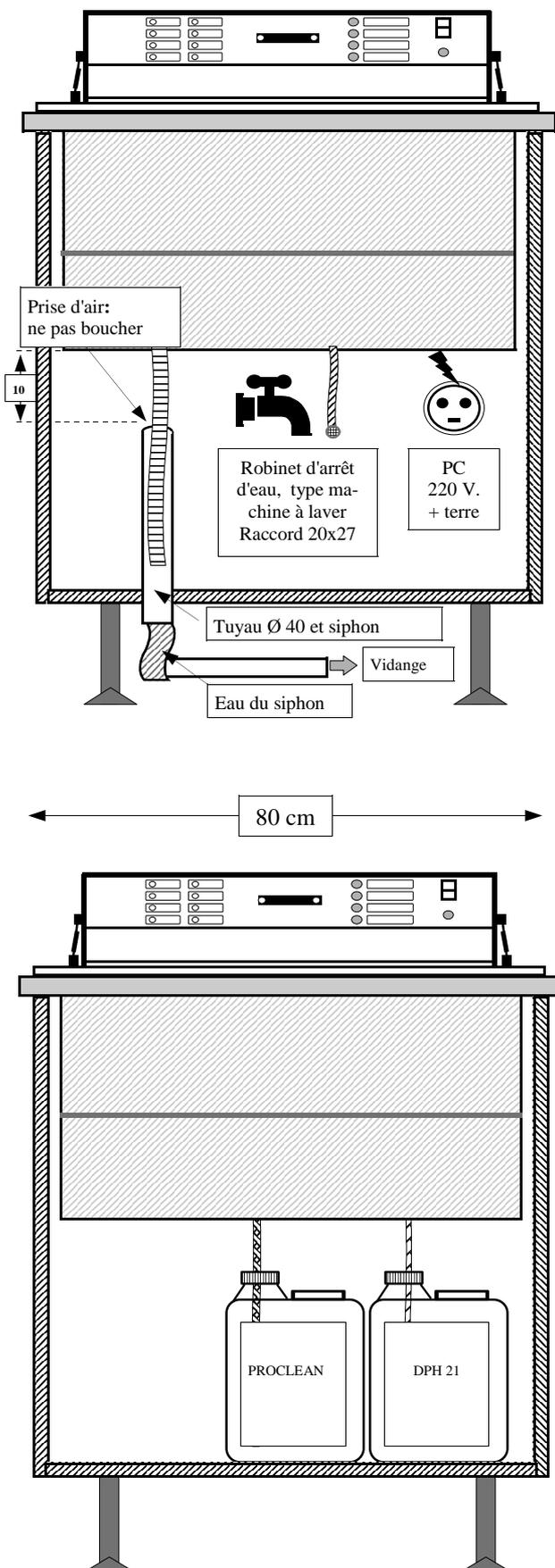
Bouton poussoir "**VIDANGE**" : une impulsion commande la vidange par pompe gérée par une temporisation.

Bouton poussoir "**SÉCHAGE**" : une impulsion commande 7 mn de séchage en air chaud.

NB: Le voyant "FIN DE CYCLE" allumé, signale la disponibilité de l'appareil.

ENTRE CHAQUE UTILISATION, LAISSER L'APPAREIL EN ÉTAT DE PROPreté (cuve rincée et essuyée - capot propre)

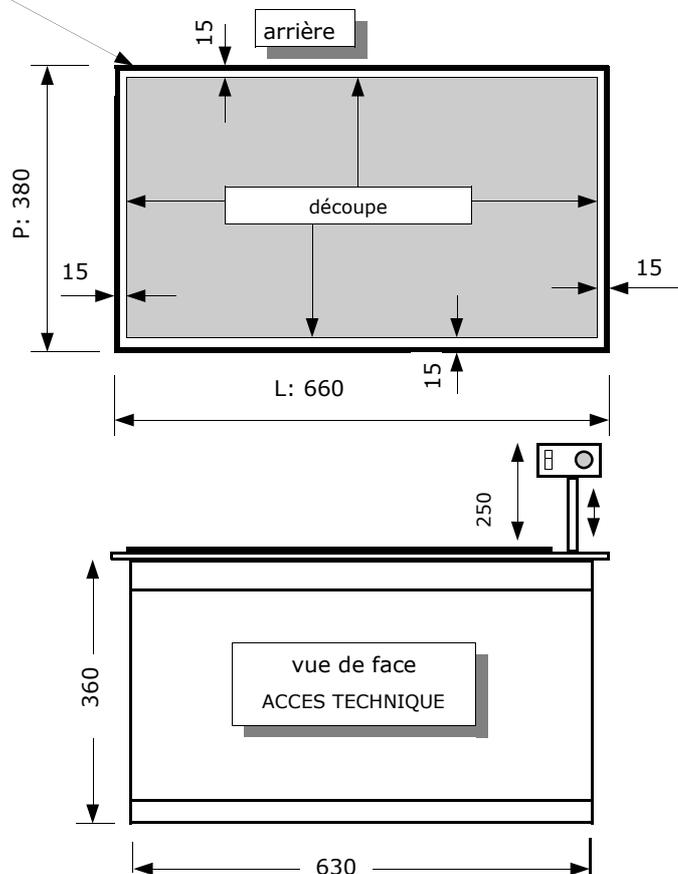
RENOUVELER LE FILTRE TOUS LES SEMESTRES



SONOCLEANER 2030-E

MODELE à ENCASTRER

PLAQUE BLANCHE PEHD, SUPPORT CUVE ÉPAISSEUR = 15



FICHE d'INSTALLATION :

Découpe d'encastrement :

L: **630**mm x P: **355**mm

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE:

240 Volts + Terre sur prise 16 A.

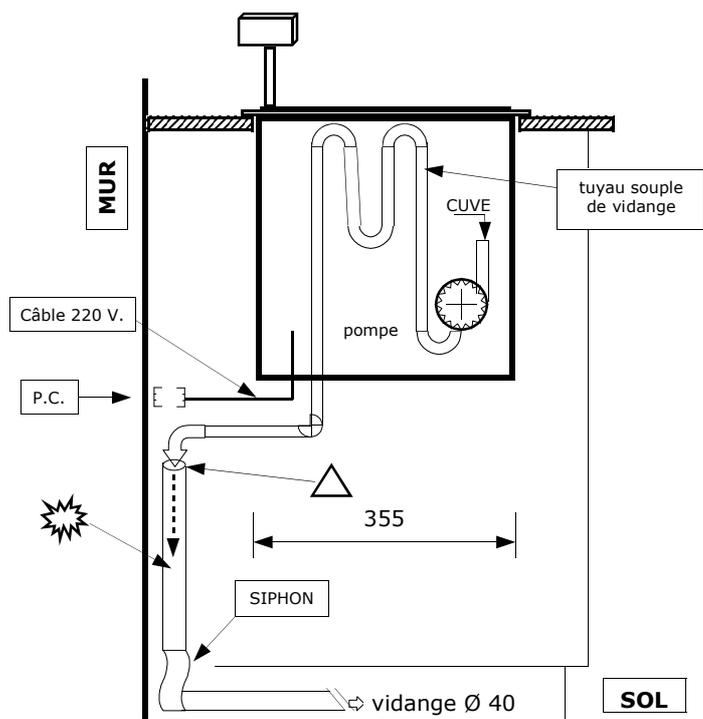
Installer une prise électrique femelle murale sous l'appareil, à portée de main, pour faciliter le branchement.

FIXATION :

Appliquer un joint en silicone, étalé sous le pourtour inférieur du support blanc en PEHD pour assurer l'étanchéité et la stabilité.

RACCORDEMENT DE LA VIDANGE:

Raccorder à la vidange un tube en PVC de Ø40 fixé au mur, jusqu'à 5 cm sous l'appareil, afin de faciliter l'introduction du tuyau souple sortant de l'appareil dans le tube en PVC.



ATTENTION:



LAISSER une **PRISE d'AIR** à la **JONCTION** du **TUYAU SOUPLE** dans le **TUBE** en **PVC** de **Ø40** .



Le **BOUT** du **TUYAU SOUPLE** ne **DOIT pas TOUCHER L'EAU** du **SIPHON** . (couper le tuyau pour ajuster sa longueur et si nécessaire, l'attacher par un collier serre-câble pour éviter qu'il s'échappe lors de la mise sous pression de la pompe de vidange)

2030-E/MI

SÉCHEUR CYCLONIC GS 30-E

MODELE à ENCASTRER

FICHE d'INSTALLATION

Découpe d'encastrement :

L: **530** mm x P: **325** mm

Prévoir un espace supplémentaire de 10 cm sur l'arrière du sècheur entre le bord en PEHD et le mur, pour permettre l'ouverture du capot.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE:

240 Volts + Terre sur prise 16 A

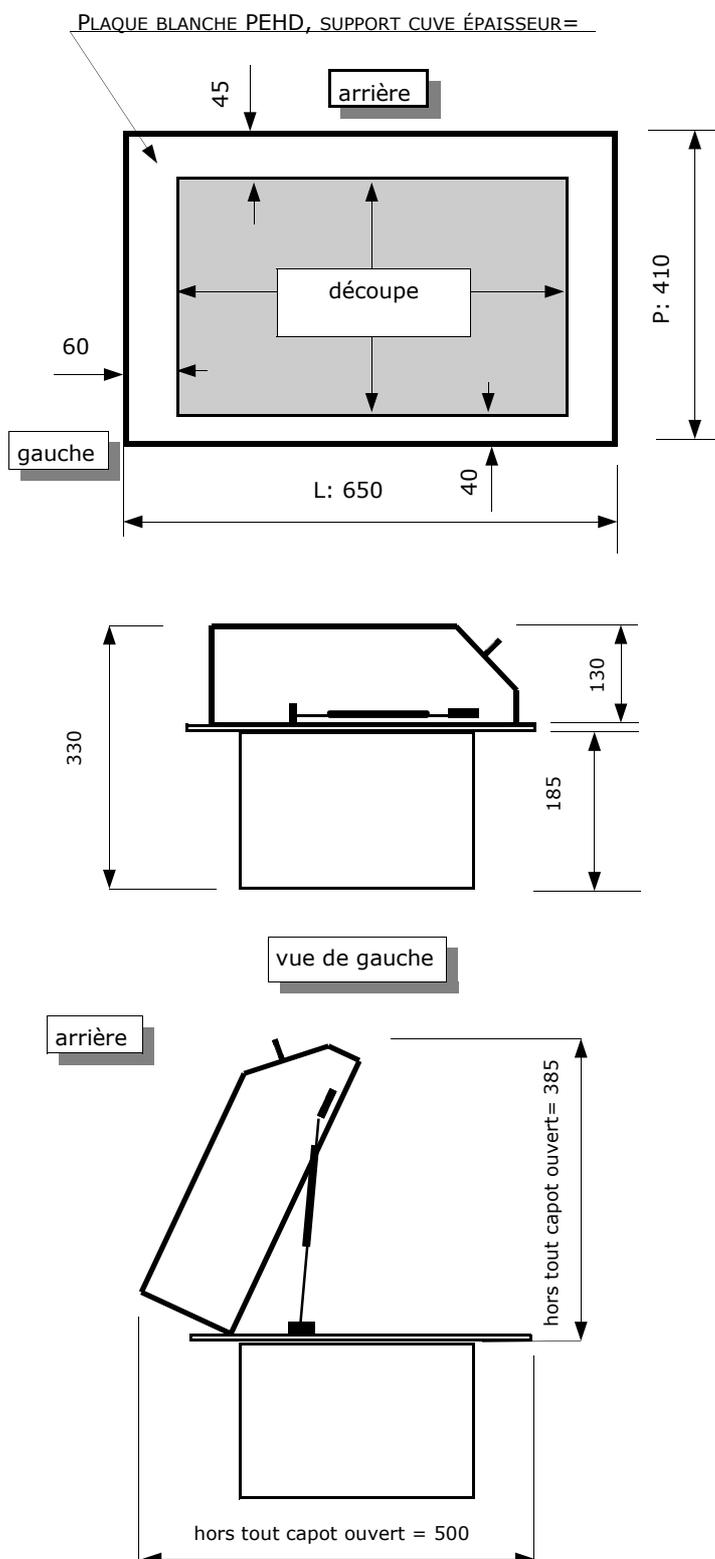
Installer une prise électrique femelle murale sous le plan de travail à gauche ou à droite ou sous l'espace occupé par la cuve et percer le plan de travail pour permettre le passage du câble d'alimentation situé à l'arrière du capot du sècheur.

FIXATION du SÉCHEUR:

Par joint silicone étalé sur le pourtour inférieur du support blanc en PEHD pour en assurer l'étanchéité. Le cas échéant par vis à bois à travers le plan de travail pour renforcer la fixation de l'appareil.

PRÉCAUTION à l'INSTALLATION:

Le sècheur doit impérativement être installé dans une zone bien ventilée. Dans le cas d'une intégration sous plan de travail dans un tiroir, il est **impératif** de **ne pas couvrir** le capot du sècheur par la façade du tiroir afin d'assurer une aération maximum.

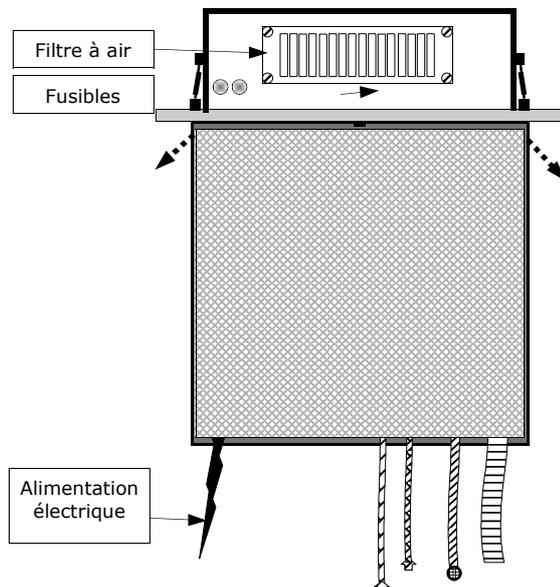
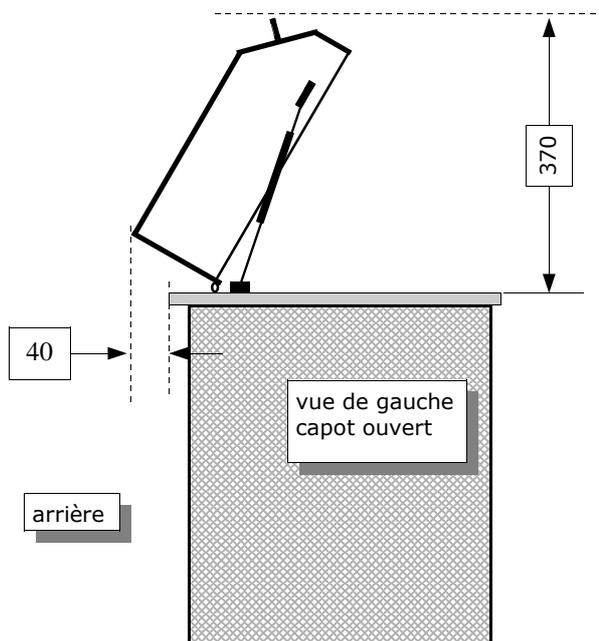
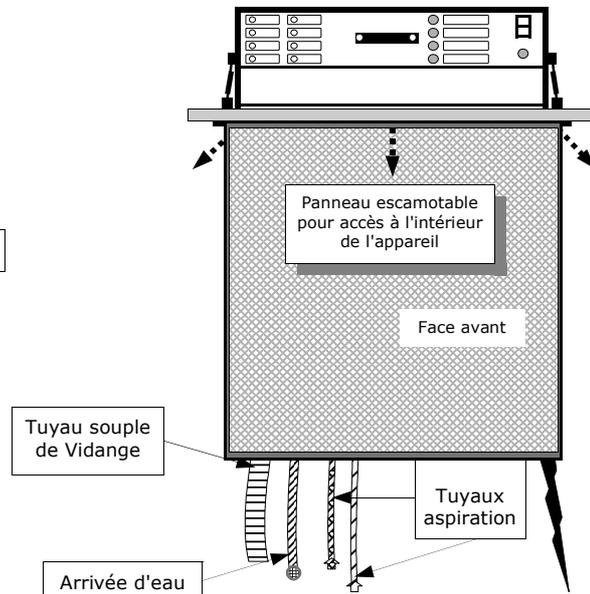
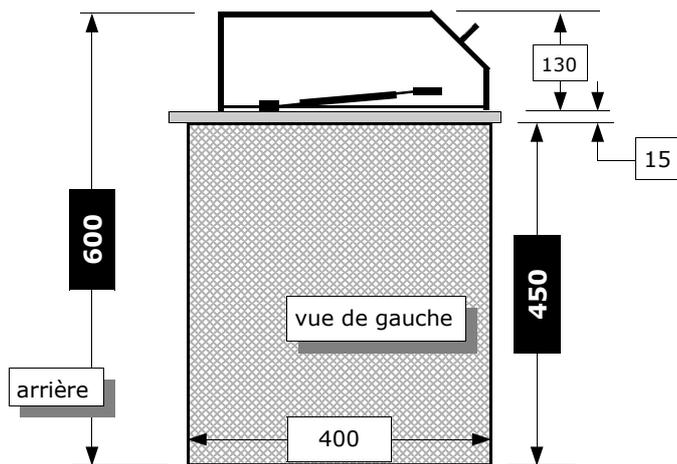
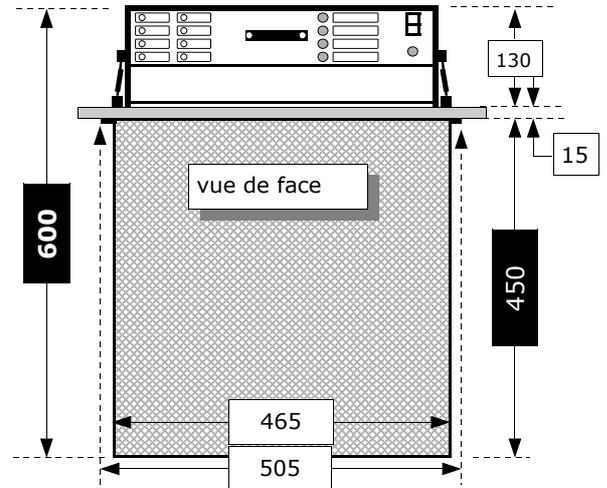
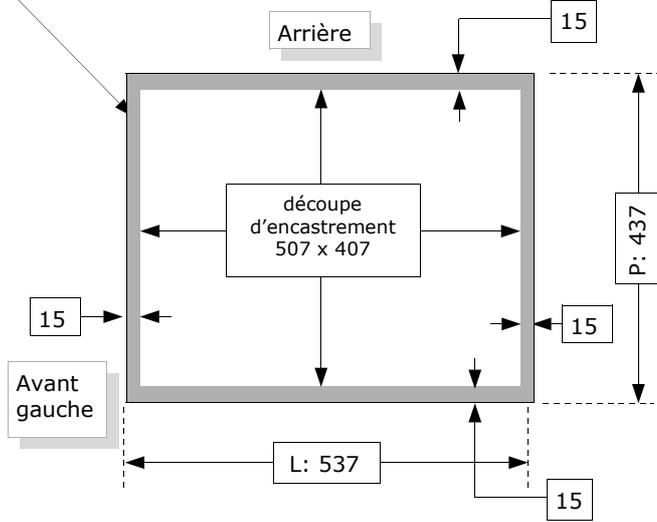


GSPB30/MI

SNC 17E-K7

MODELE à ENCASTRER

PLAQUE BLANCHE PEHD, SUPPORT CUVE ÉPAISSEUR = 15



INSTALLATION ET MODE D'EMPLOI SNC 17E-K7

FICHE D'INSTALLATION

DÉCOUPE D'ENCASTREMENT: L= 507mm x P= 407mm

Prévoir un espace supplémentaire de 10 cm à l'arrière de l'appareil entre le support en PEHD et le mur, pour permettre l'ouverture du capot.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE: 230 Volts + Terre sur prise 16 A. Installer une prise électrique accessible dans le meuble (voir plan). Porte fusibles à l'arrière du capot.

Modèles fusibles : instantanés - format 5x20 - 250V/6,3A.

ALIMENTATION EN EAU: Eau froide du réseau filtrée épurée. Installer un robinet standard type machine à laver (20x27) (voir plan).

VIDANGE: Tuyau type machine à laver Ø 40 avec siphon, fixé et coupé à 10 cm sous l'appareil (voir plan).

IMPORTANT: le tuyau souple de vidange sortant de l'appareil ne doit pas toucher l'eau du siphon (le raccourcir si nécessaire) et doit rester libre à l'entrée du tube de vidange sans étanchéité.

En aucun cas le tuyau de vidange ne doit remonter au dessus du fond du châssis de l'appareil (voir plan).

Volume d'eau consommée par bain en mode automatique = 20 litres

INSTALLATION :

Installer dans un meuble au sol de 60 cm de large au minimum.

Fixer sur plan de travail par joint en silicone étalé sous le pourtour inférieur du support en PEHD blanc, étanchéité oblige.

L'appareil doit être installé dans une zone bien ventilée.

Ne jamais couvrir le capot pour éviter toute dégradation par manque de ventilation, obligatoire dans la cuve, surtout au moment du séchage. Il est conseillé de placer l'appareil à proximité d'un évier équipé d'un mitigeur douchette afin de pouvoir nettoyer la cuve après chaque cycle.

RACCORDEMENTS :

Brancher le tuyau flexible de raccordement d'eau au robinet.

Placer le tuyau de vidange comme indiqué précédemment.

Placer les bidons des produits de traitement sous l'appareil et plonger les dispositifs de pompage dans les bidons en respectant les codes couleurs appropriés à chaque produit :

Jaune pour **PROCLEAN** - **Bleu** pour **DPH21**

Brancher la prise électrique.

Ouvrir le robinet d'eau et vérifier l'étanchéité des raccordements.

MISE EN SERVICE :

Mise sous tension par le commutateur I/O - le voyant vert s'allume et la ventilation fonctionne en air froid. Cette ventilation permanente est Normale, elle assure un air sec après le cycle de séchage dans le volume de la cuve.

Fonctionnement en cycle automatique :

Une impulsion sur le bouton poussoir "**CYCLE AUTOMATIQUE**" déclenche une vidange puis un remplissage pour un 1er rinçage pendant 2 mn avec ultrasons. Vidange puis remplissage avec dosage du produit PROCLEAN et nettoyage aux ultrasons pendant 14 mn puis vidange.

Suivent 2 cycles de rinçage avec ultrasons pendant 2 mn chacun dont le 2ème cycle accompagné du produit de rinçage DPH21.

Vidange et séchage pendant 21 mn.

(Durée totale du cycle automatique = 58 mn)

Fonctionnement en cycle manuel :

Bouton poussoir "**REPLISSAGE EAU**" : commande le remplissage en eau claire de la cuve (appuyer sur le bouton jusqu'au niveau d'eau souhaité)

Bouton poussoir "**ULTRASONS**" : une impulsion commande 7 mn d'ultrasons

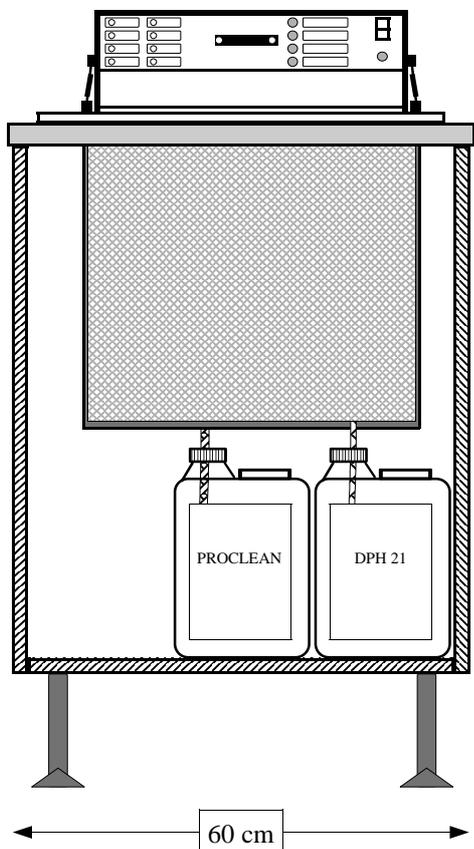
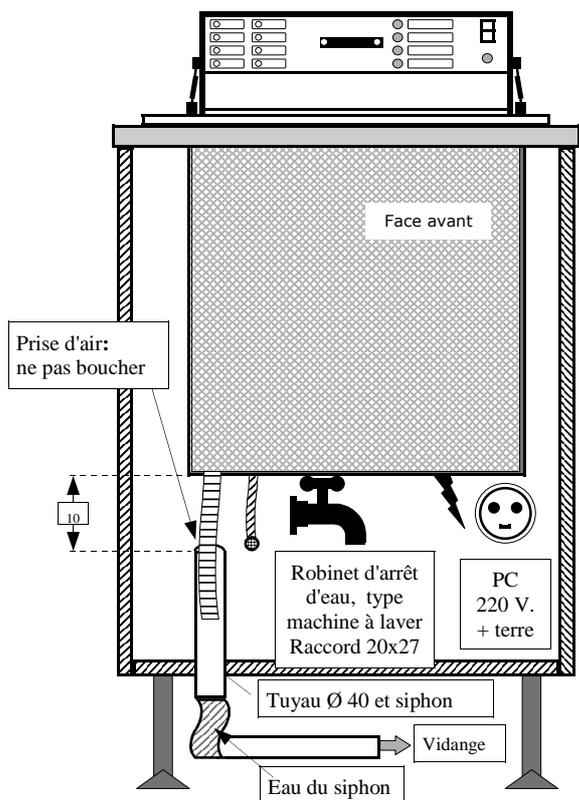
Bouton poussoir "**VIDANGE**" : une impulsion commande la vidange par pompe gérée par une temporisation.

Bouton poussoir "**SÉCHAGE**" : une impulsion commande 7 mn de séchage en air chaud.

NB: Le voyant "FIN DE CYCLE" allumé, signale la disponibilité de l'appareil.

EN FIN DE MISE EN SERVICE, LAISSER L'APPAREIL EN ÉTAT DE PROPRETÉ
(cuve rinçée et essuyée - capot propre)

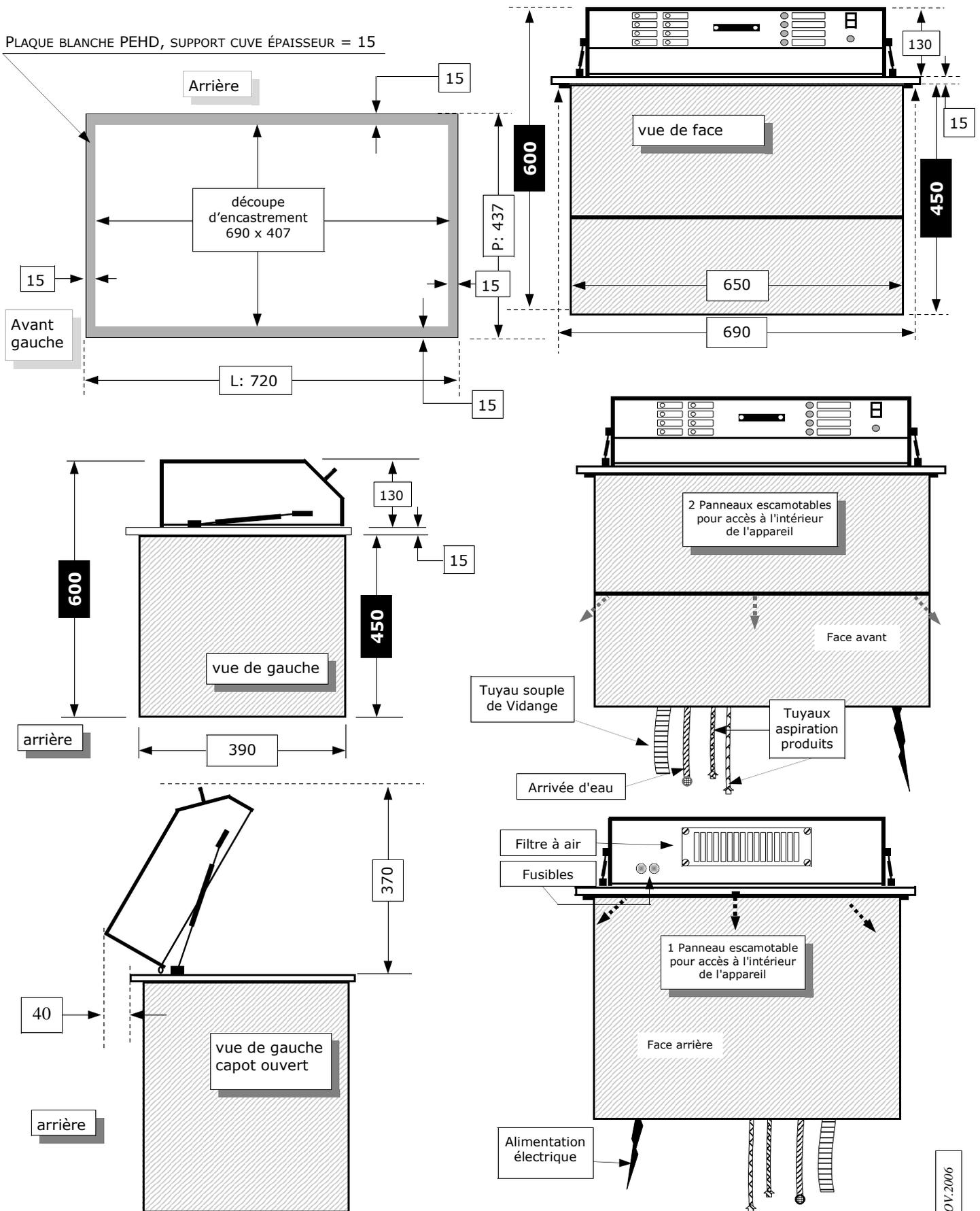
RENOUVELER LE FILTRE TOUS LES SEMESTRES



SNC 30 E-K7

MODELE à ENCASTRER

PLAQUE BLANCHE PEHD, SUPPORT CUVE ÉPAISSEUR = 15



Édition: NOV. 2006

INSTALLATION ET MODE D'EMPLOI SNC 30E-K7

FICHE D'INSTALLATION

DÉCOUPE D'ENCASTREMENT: L= 690mm x P= 407mm

Prévoir un espace supplémentaire de 10 cm à l'arrière de l'appareil entre le support en PEHD et le mur, pour permettre l'ouverture du capot.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE: 230 Volts + Terre sur prise 16 A. Installer une prise électrique accessible dans le meuble (voir plan). Porte fusibles à l'arrière du capot.

Modèles fusibles : instantanés - format 5x20 - 250V/6,3A.

ALIMENTATION EN EAU: Eau froide du réseau filtrée épurée.

Installer un robinet standard type machine à laver (20x27) (voir plan).

VIDANGE: Tuyau type machine à laver Ø 40 avec siphon, fixé et coupé à 10 cm sous l'appareil (voir plan).

IMPORTANT: le tuyau souple de vidange sortant de l'appareil ne doit pas toucher l'eau du siphon (le raccourcir si nécessaire) et doit rester libre à l'entrée du tube de vidange, sans étanchéité.

En aucun cas le tuyau de vidange ne doit remonter au dessus du niveau du fond du châssis de l'appareil (voir plan).

Volume d'eau consommée par bain en mode automatique = 32 litres

INSTALLATION:

Installer dans un meuble au sol de 80 cm de large au minimum.

Fixer sur plan de travail par joint en silicone étalé sous le pourtour inférieur du support en PEHD blanc, étanchéité oblige.

L'appareil doit être installé dans une zone bien ventilée.

Ne jamais couvrir le capot pour éviter toute dégradation par manque de ventilation, obligatoire dans la cuve, surtout au moment du séchage.

Il est conseillé de placer l'appareil à proximité d'un évier équipé d'un mitigeur douchette afin de pouvoir nettoyer la cuve après chaque cycle.

RACCORDEMENTS :

Brancher le tuyau flexible de raccordement d'eau au robinet.

Placer le tuyau de vidange comme indiqué précédemment.

Placer les bidons des produits de traitement sous l'appareil et plonger les dispositifs de pompage dans les bidons en respectant les codes couleurs appropriés à chaque produit : **Jaune** pour **PROCLEAN** - **Bleu** pour **DPH21**

Brancher la prise électrique.

Ouvrir le robinet d'eau et vérifier l'étanchéité des raccordements.

MISE EN SERVICE:

Mise sous tension par le commutateur I/O - le voyant vert s'allume et la ventilation fonctionne en air froid. Cette ventilation permanente est Normale, elle assure un air sec après le cycle de séchage dans le volume de la cuve.

Fonctionnement en cycle automatique :

Une impulsion sur le bouton poussoir "**CYCLE AUTOMATIQUE**" déclenche une vidange puis un remplissage pour un 1er rinçage pendant 2 mn avec ultrasons. Vidange puis remplissage avec dosage du produit PROCLEAN et nettoyage aux ultrasons pendant 14 mn puis vidange.

Suivent 2 cycles de rinçage avec ultrasons pendant 2 mn chacun dont le 2ème cycle accompagné du produit de rinçage DPH21.

Vidange et séchage pendant 16 mn.

(Durée totale du cycle automatique = 55 mn)

Fonctionnement en cycle manuel :

Bouton poussoir "**REMPLISSAGE EAU**" : commande le remplissage en eau claire de la cuve (appuyer sur le bouton jusqu'au niveau d'eau souhaité)

Bouton poussoir "**ULTRASONS**" : une impulsion commande 7 mn d'ultrasons.

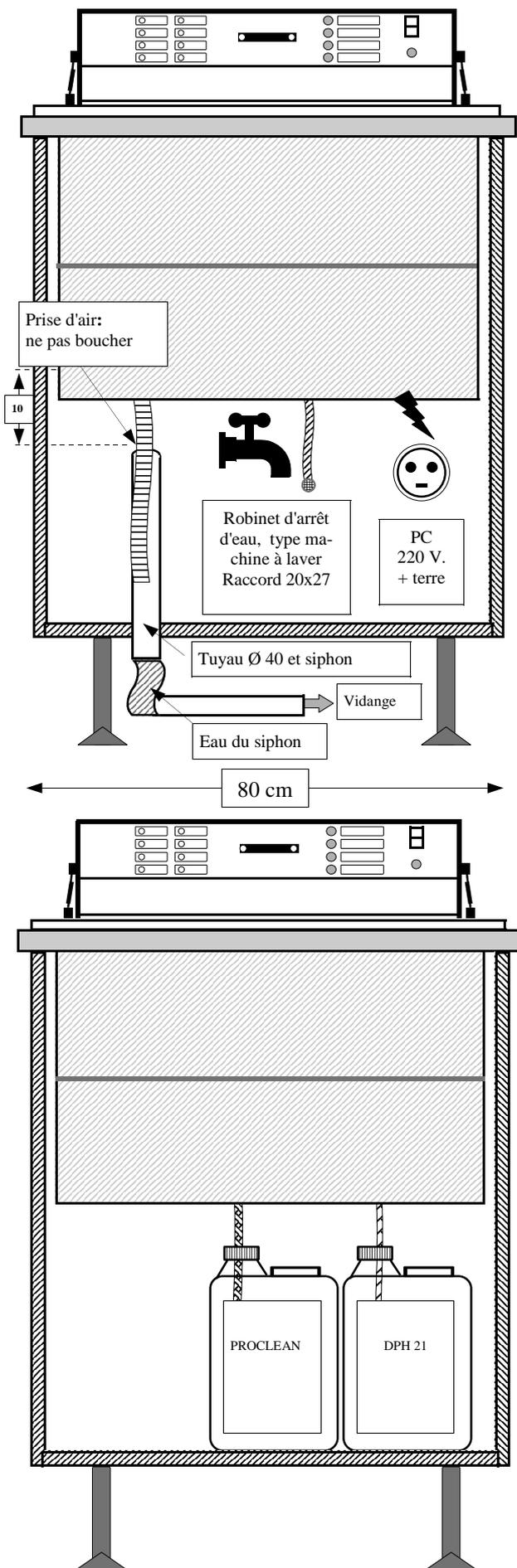
Bouton poussoir "**VIDANGE**" : une impulsion commande la vidange par pompe gérée par une temporisation.

Bouton poussoir "**SÉCHAGE**" : une impulsion commande 7 mn de séchage en air chaud.

NB: Le voyant "FIN DE CYCLE" allumé, signale la disponibilité de l'appareil.

ENTRE CHAQUE UTILISATION, LAISSER L'APPAREIL EN ÉTAT DE PROPreté (cuve rincée et essuyée - capot propre)

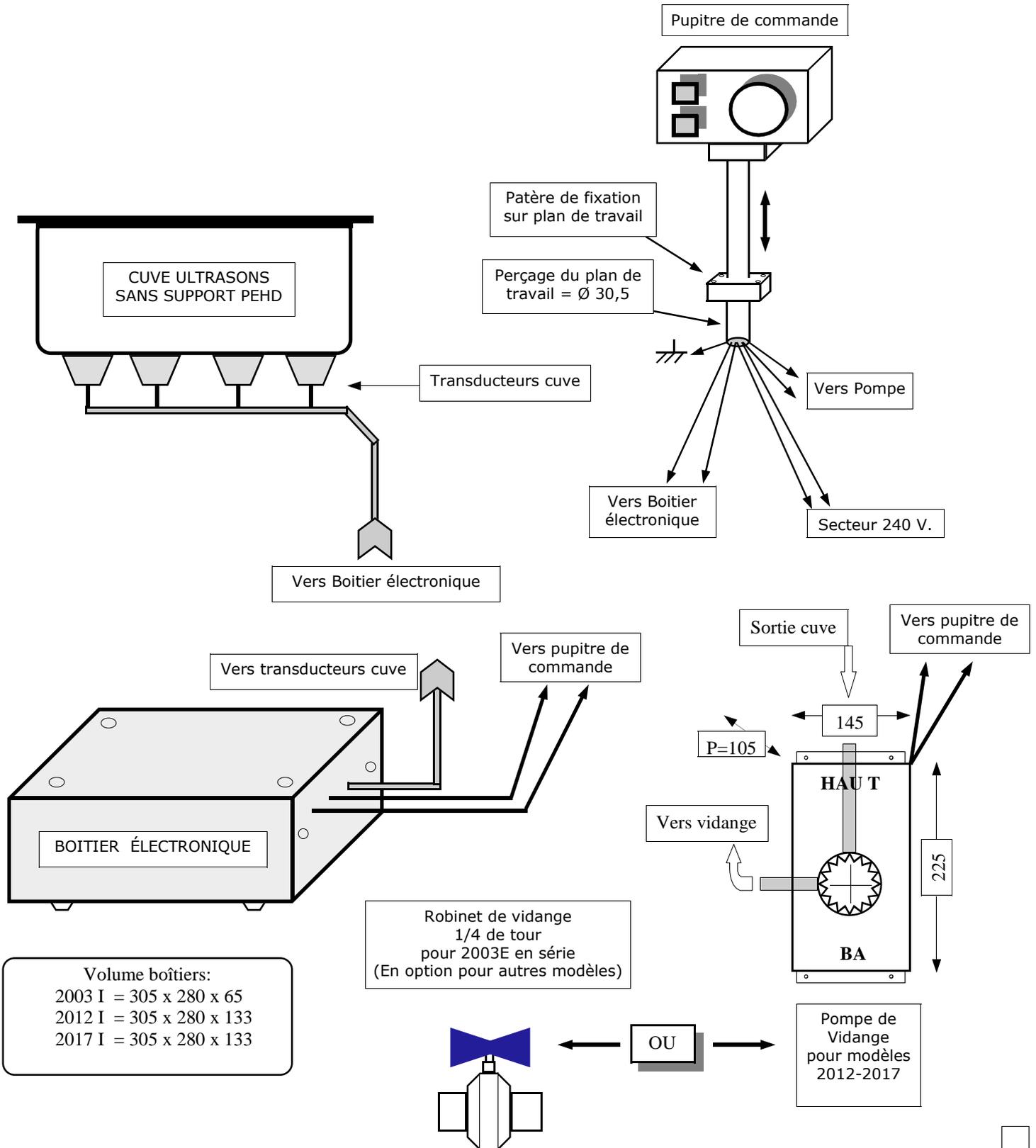
RENOUVELER LE FILTRE TOUS LES SEMESTRES



SONOCLEANER

2003I - 2012I - 2017I - 2030I

KIT INCORPORABLE en PIÈCES DÉTACHÉES



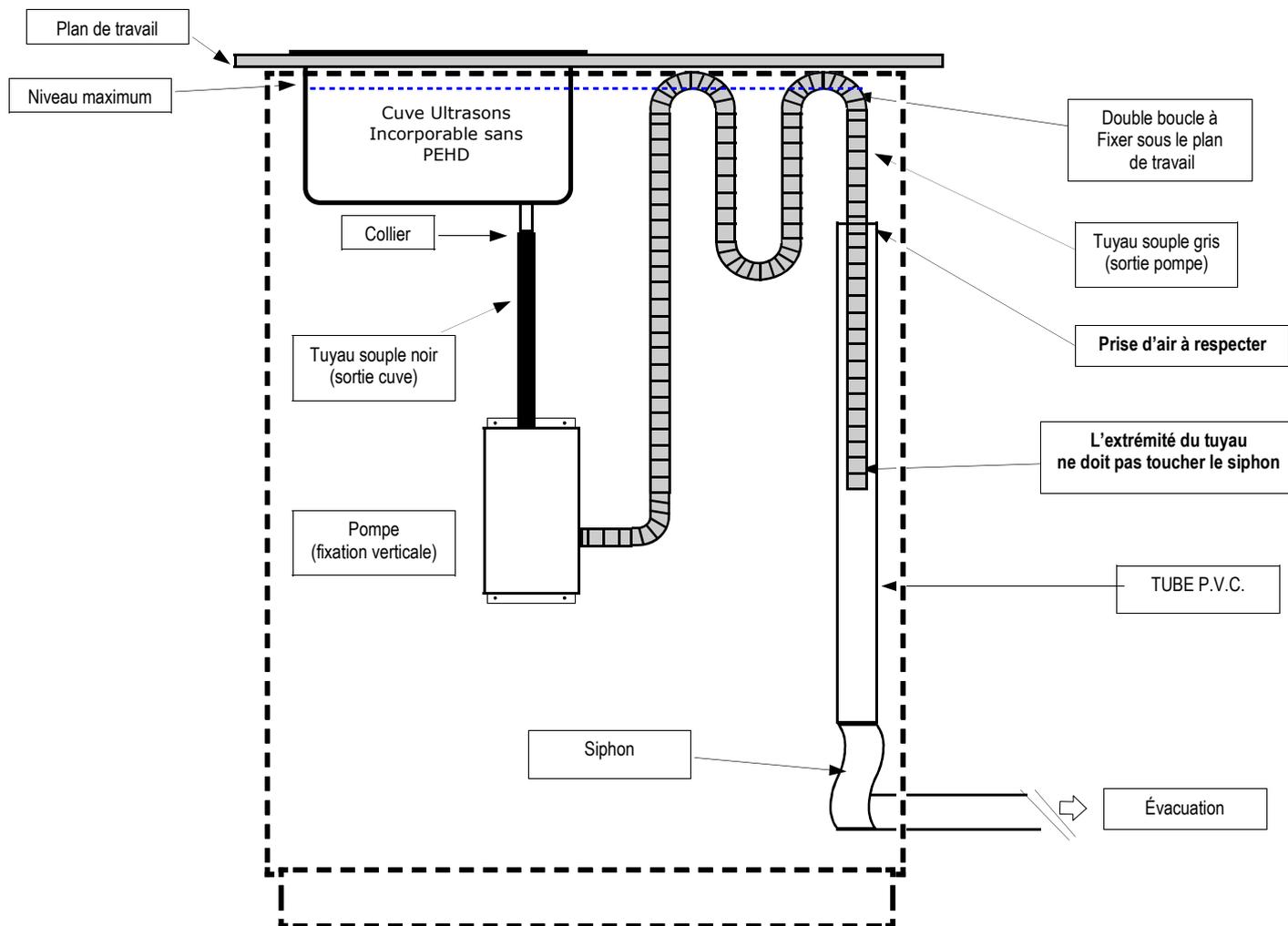
Volume boîtiers:
 2003 I = 305 x 280 x 65
 2012 I = 305 x 280 x 133
 2017 I = 305 x 280 x 133

KIT INCORPORABLE

GAMASONIC - 63160 BILLOM - France - Tél.: (33) 04 73 68 90 26 - Fax: (33) 04 73 68 97 43

M I / NOV 2006

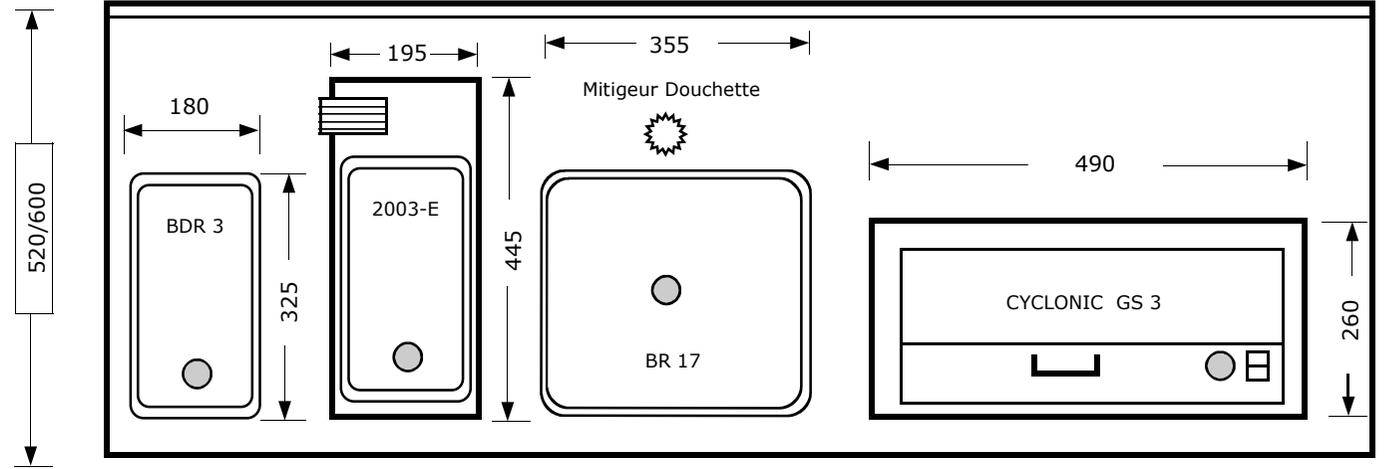
**SCHÉMA DE PRINCIPE DE RACCORDEMENT DE L'ÉVACUATION PAR POMPE
DES CUVES A ULTRASONSONOCLEANER EN KIT INCORPORABLE
MODELES 2012 - 2017 - 2030**



Précautions d'installation:

- 1°) Fixer la pompe verticalement sur la paroi du meuble sous le niveau inférieur de la cuve.
- 2°) Raccorder le tuyau noir sortie de cuve sur la pompe (éviter la formation d'une boucle)
- 3°) Disposer le tuyau gris souple le plus haut possible sous le plan de travail en respectant la double boucle.
- 4°) Placer l'extrémité du tuyau souple gris dans le tube d'évacuation et le raccourcir si nécessaire pour ne pas le mettre en contact avec l'eau du siphon.
- 5°) Tester 2 à 3 fois la mise en eau dans la cuve pour contrôler le maintien du niveau d'eau.
- 6°) Lors de la vidange par pompe s'assurer de l'évacuation intégrale du bain jusqu'à constater la présence d'air dans la pompe, avant la préparation d'un nouveau bain. (**IMPORTANT**)

VUE de DESSUS



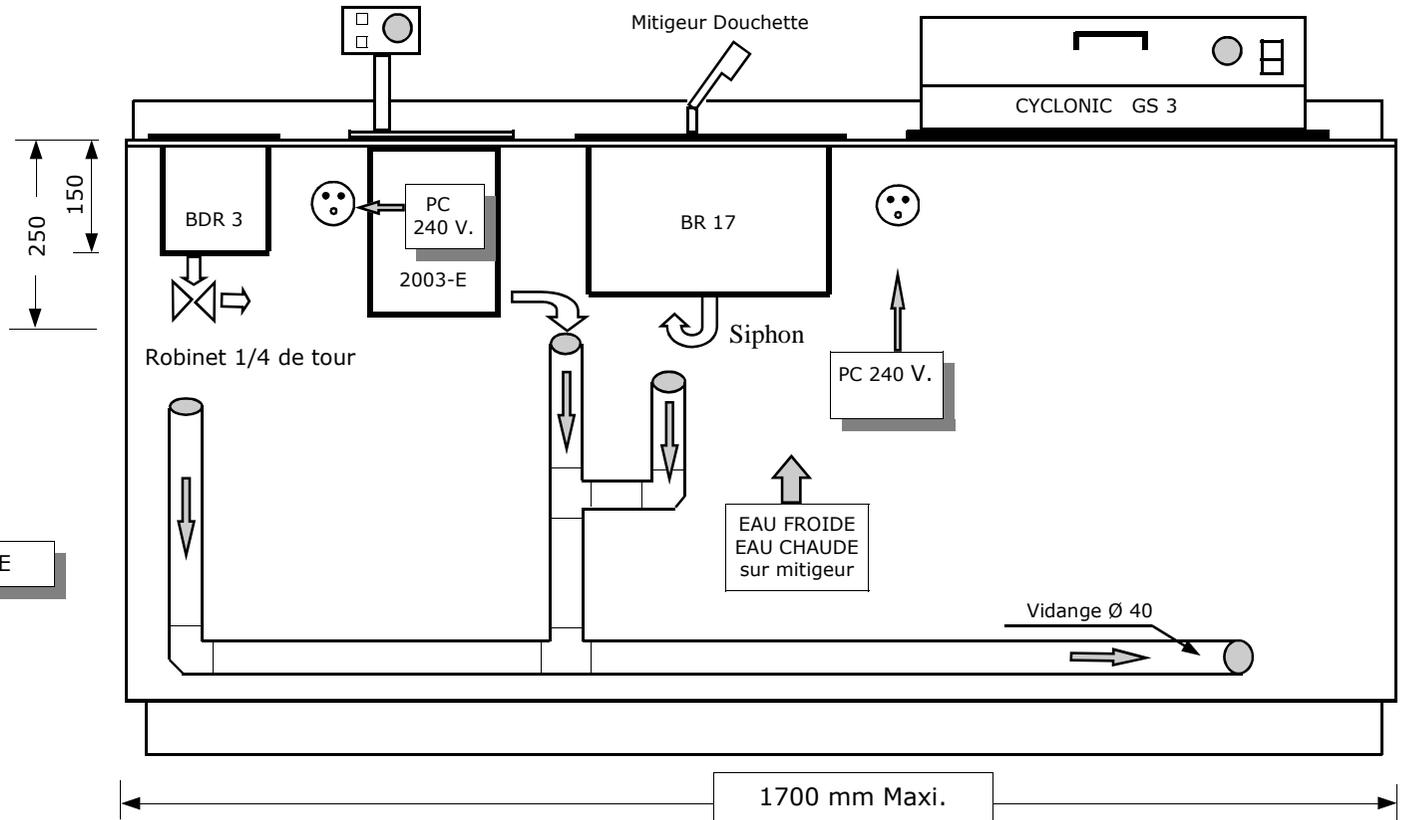
PRÉDÉSINFECTION

NETTOYAGE par ULTRASONS

RINCAGE

SÉCHAGE

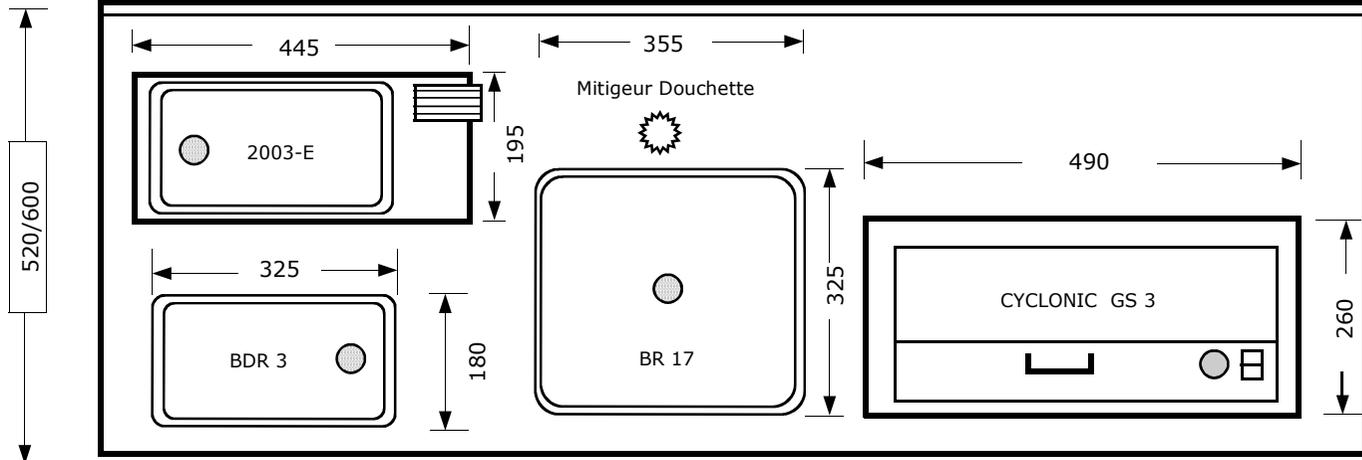
**UNITÉ CENTRALE
de PRÉPARATION à
la STÉRILISATION**



VUE de FACE

UCPS03-4A/MI

VUE de DESSUS



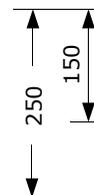
**UNITÉ CENTRALE
de PRÉPARATION à
la STÉRILISATION**

NETTOYAGE par
ULTRASONS

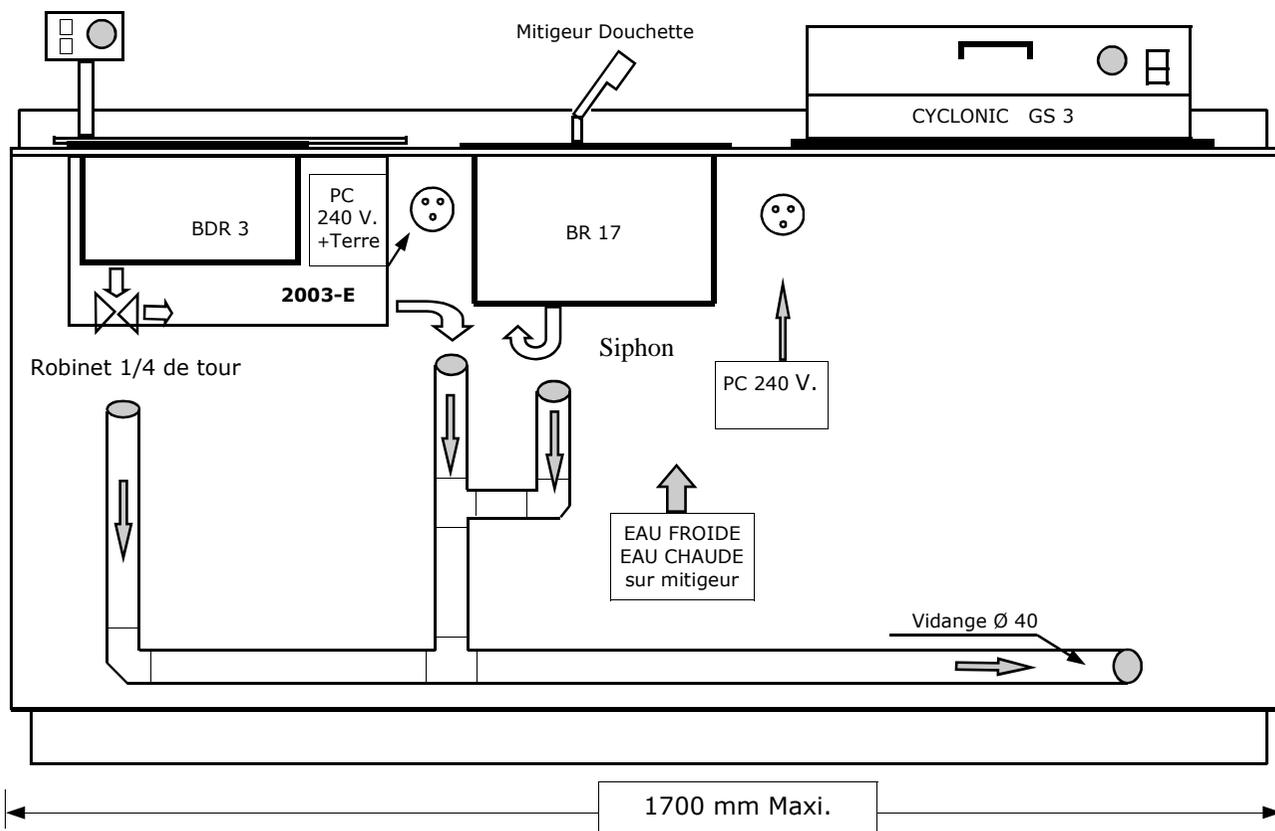
RINCAGE

SÉCHAGE

PRÉDÉSINFECTION

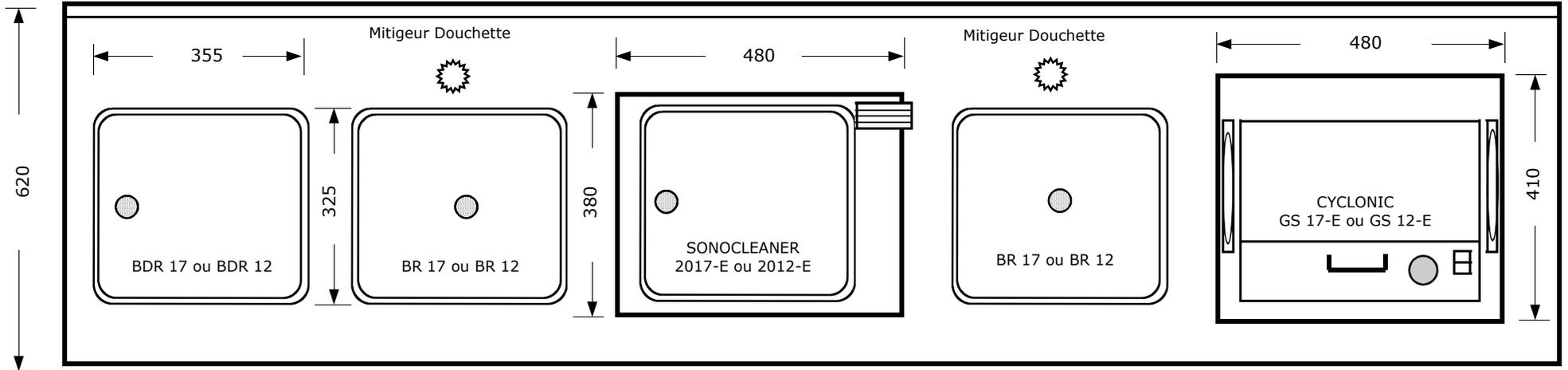


VUE de FACE



UCPS3-4B/MI

VUE de DESSUS



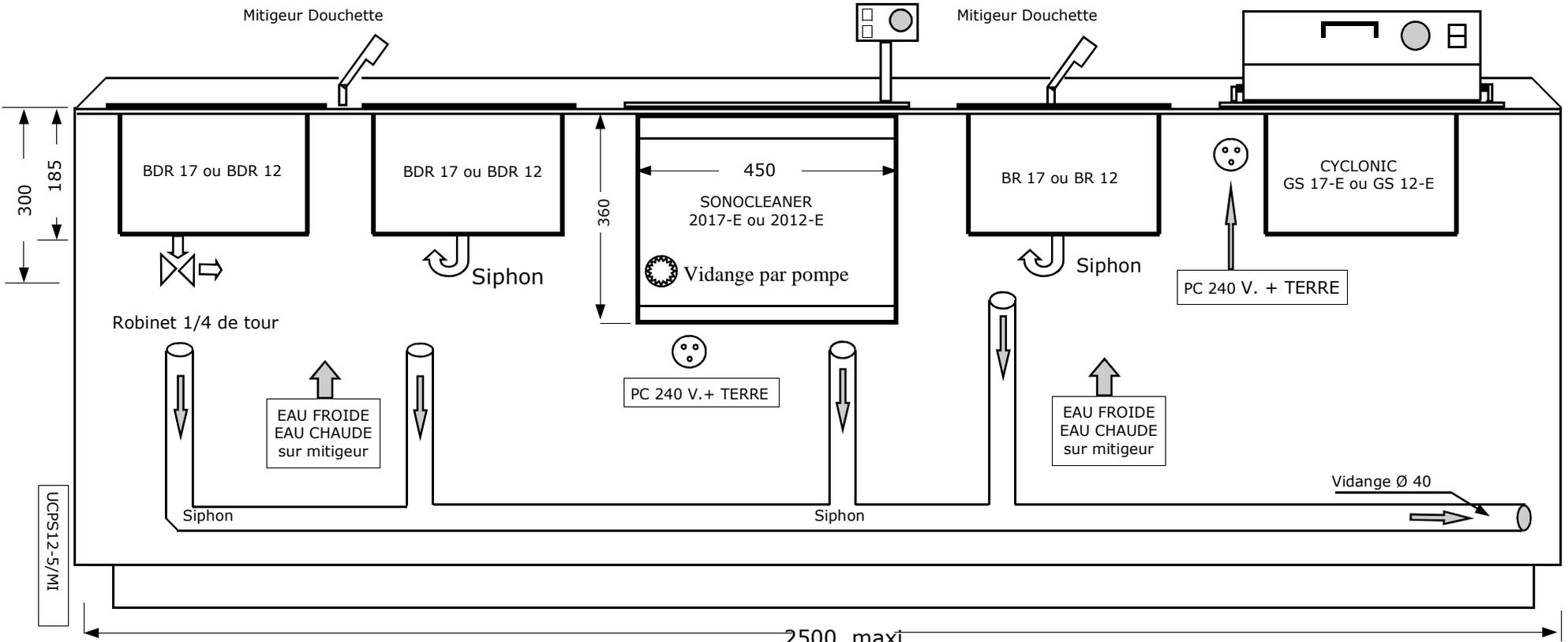
PRÉDÉSINFECTION

LAVAGE

NETTOYAGE par ULTRASONS

RINCAGE

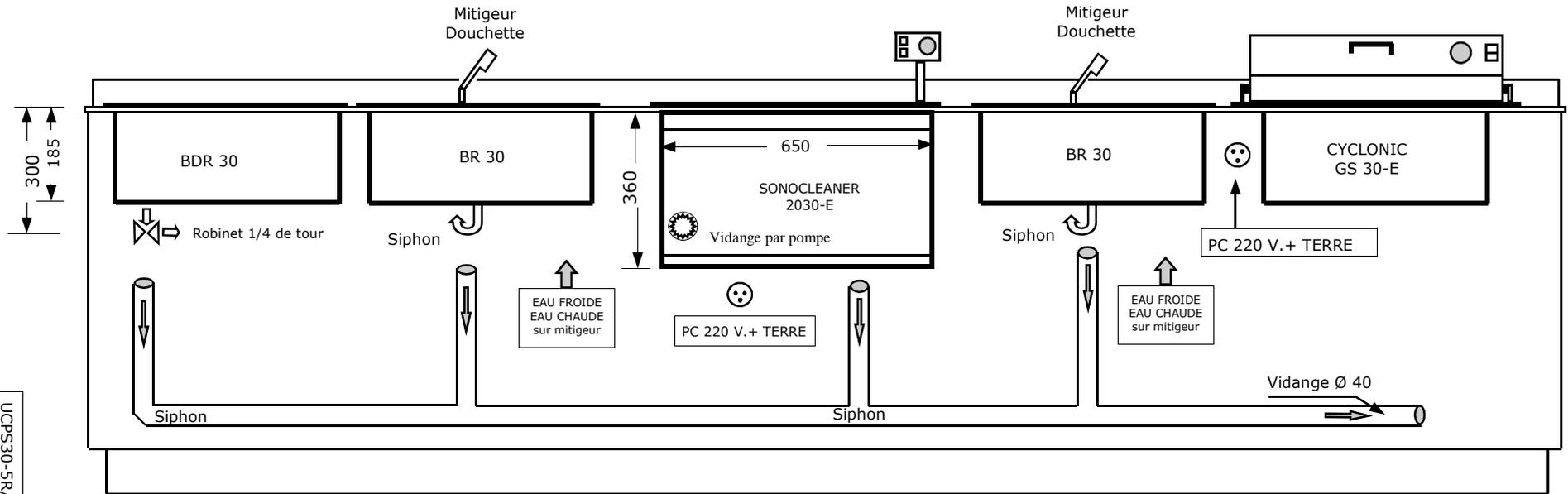
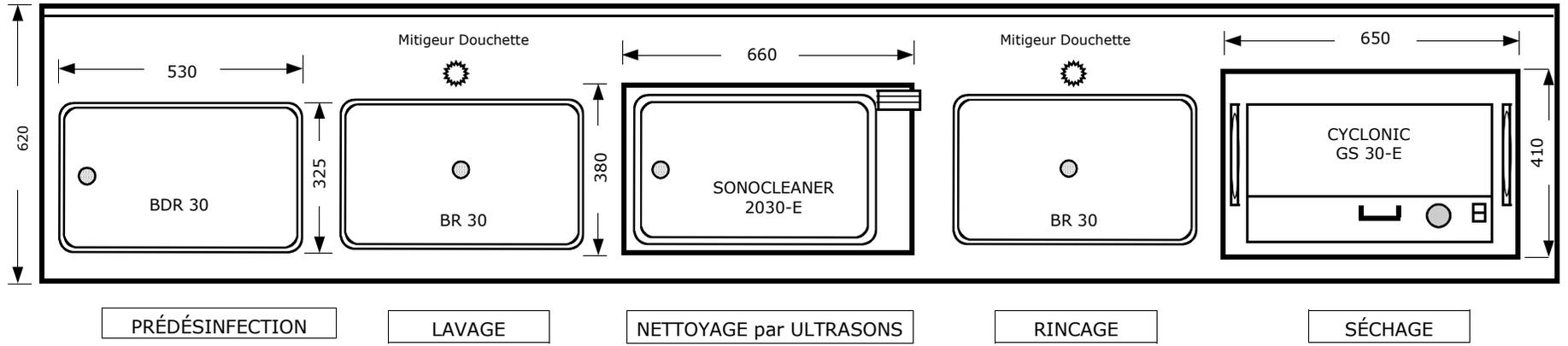
SÉCHAGE



2500 maxi.

VUE de FACE

VUE de DESSUS

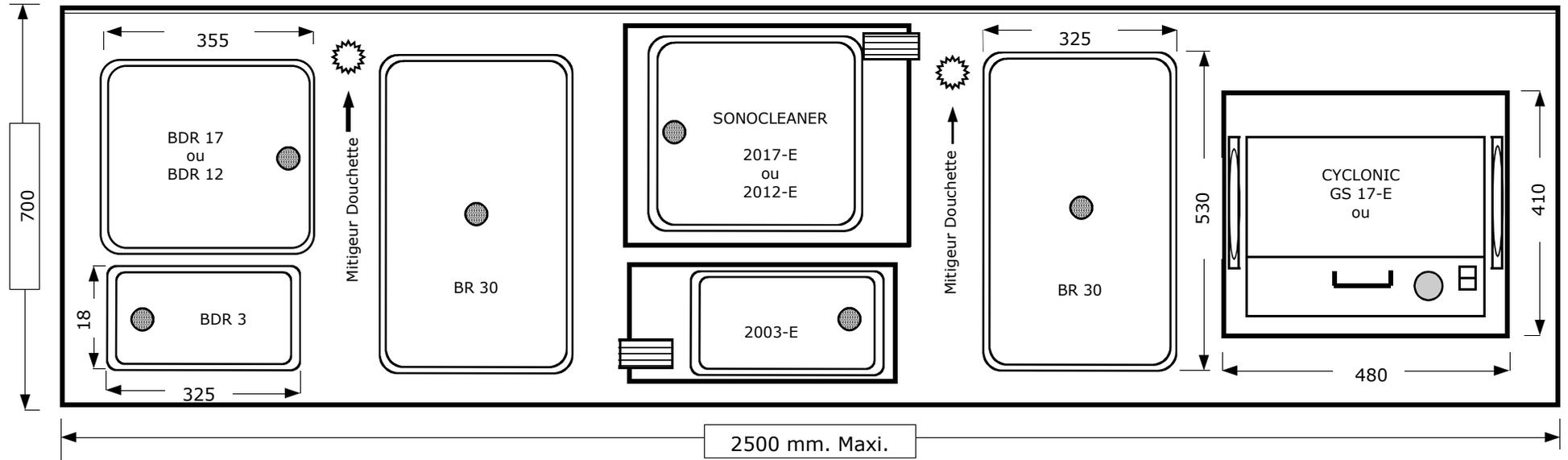


3300 maxi.

VUE de FACE

UCPS30-SR/MI

VUE de DESSUS



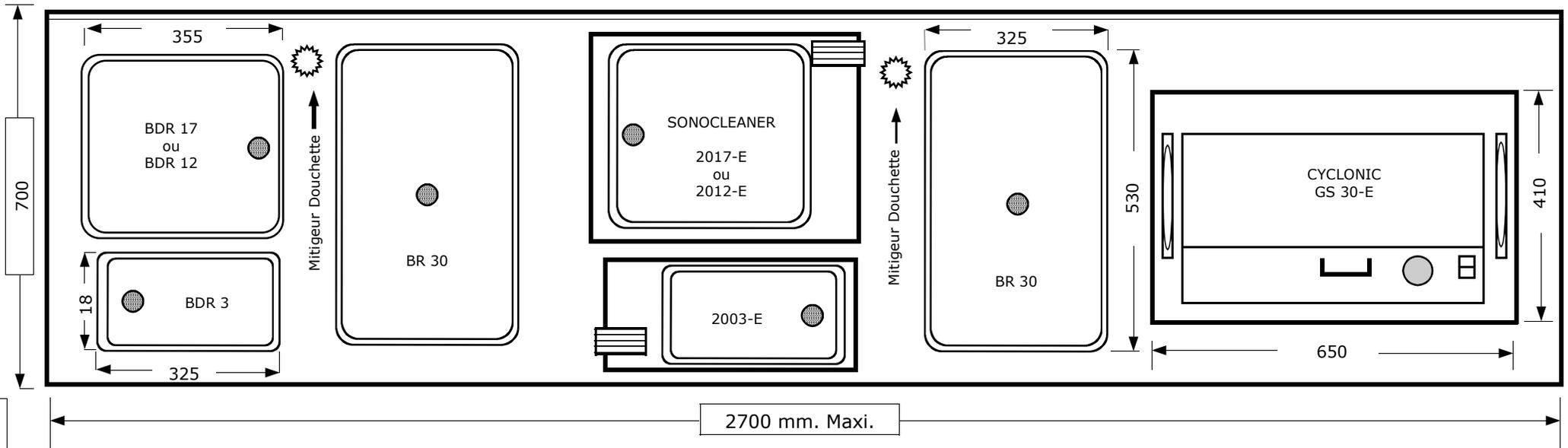
PRÉDÉSINFECTION

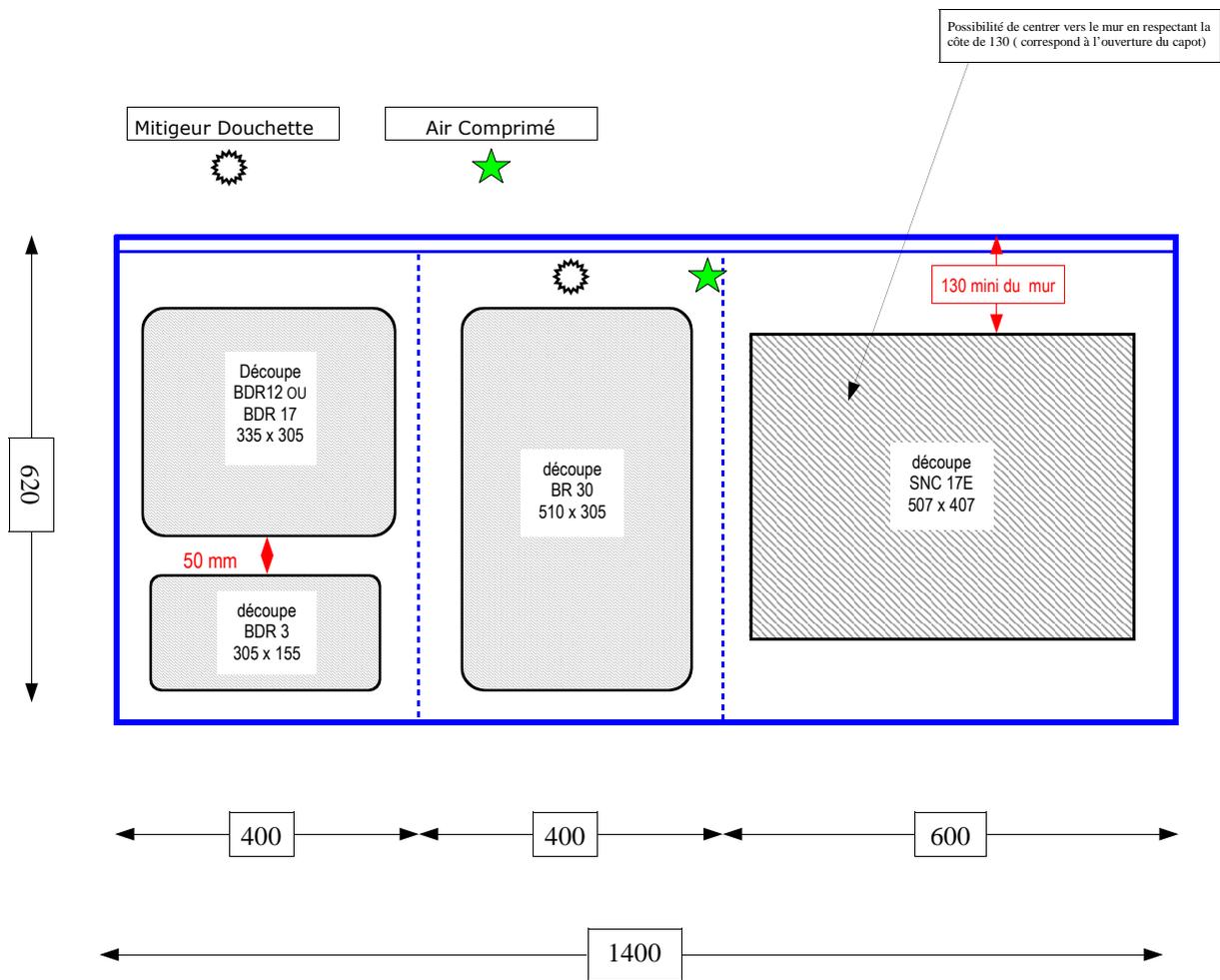
LAVAGE

NETTOYAGE par ULTRASONS

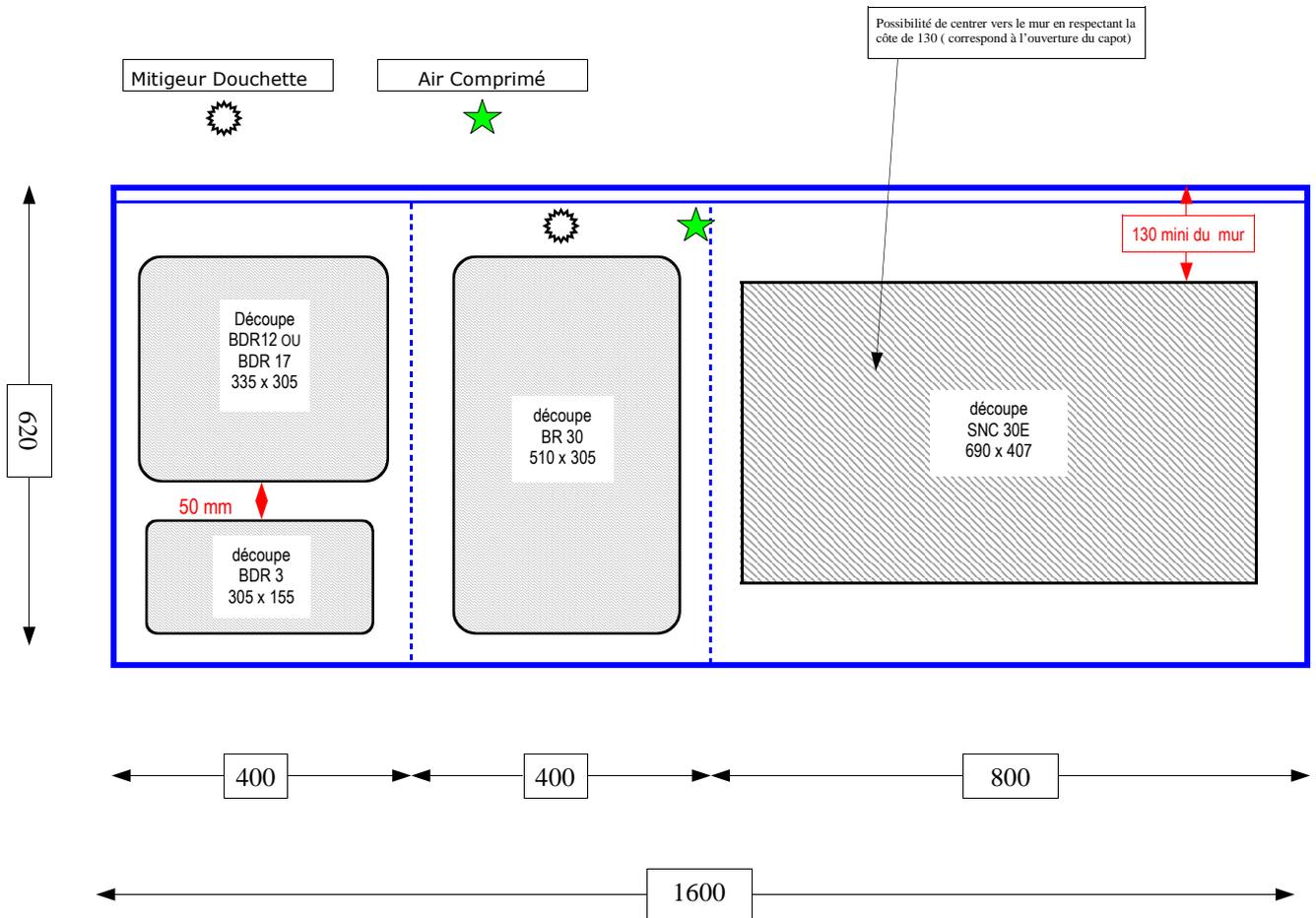
RINÇAGE

SÉCHAGE





- UNITÉ de PRÉPARATION à la STÉRILISATION -
CÔTES de DÉCOUPES pour IMPLANTATION des CUVES GAMASONIC
SNC 17E et SNC17E-K7
 GAMASONIC BP 52 ZAC de L'Angaud 63160 BILLOM
 Tél.: 04 73 68 90 26 Fax.: 04 73 68 97 43



- UNITÉ de PRÉPARATION à la STÉRILISATION -
CÔTES de DÉCOUPES pour IMPLANTATION des CUVES GAMASONIC

SNC 30E et SNC 30E-K7

GAMASONIC BP 52 ZAC de L'Angaud 63160 BILLOM
 Tél.: 04 73 68 90 26 Fax.: 04 73 68 97 43

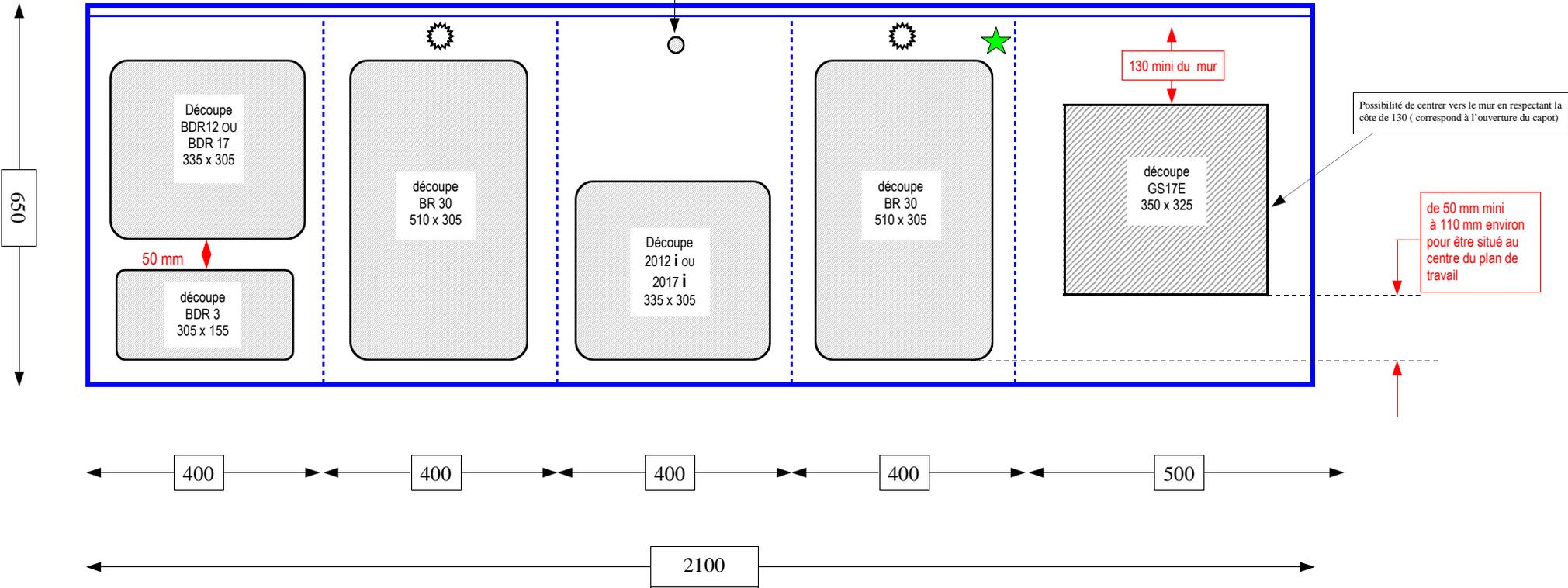
Mitigeur Douchette



Air Comprimé



Pupitre commandes U.S.
Trou de perçage Ø 32

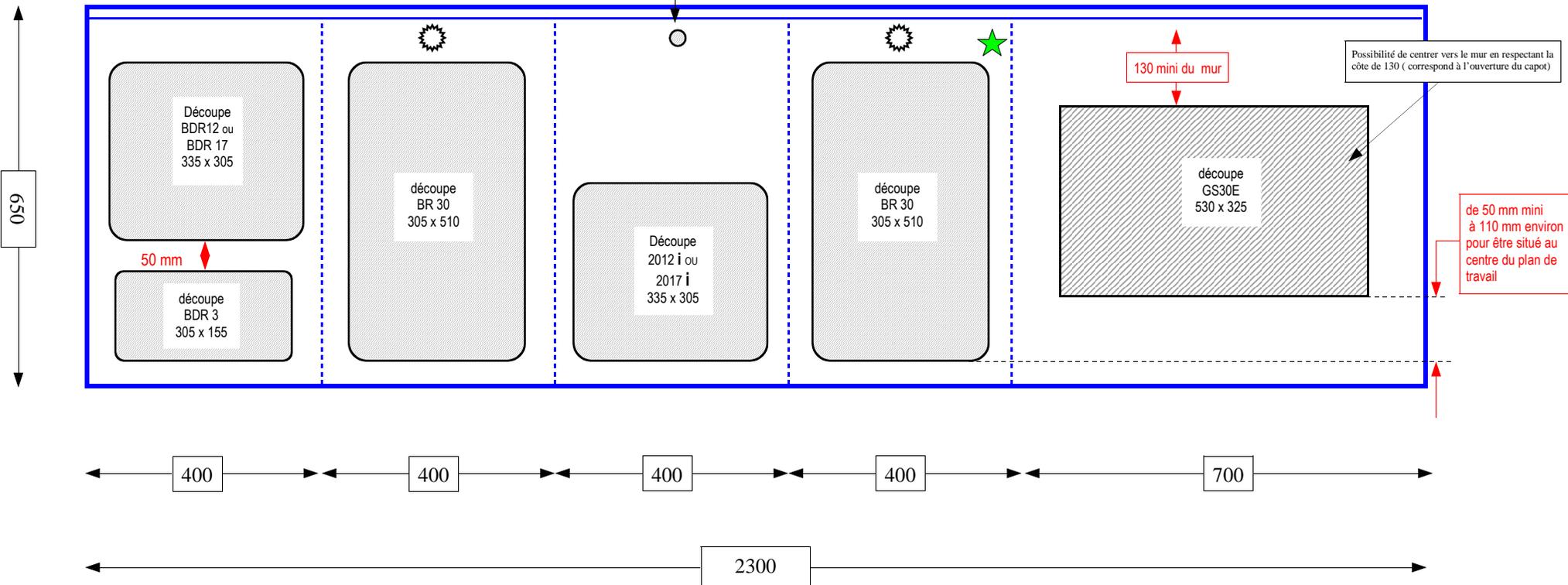


- UNITÉ de PRÉPARATION à la STÉRILISATION -
CÔTES de DÉCOUPES pour IMPLANTATION des CUVES GAMASONIC
 GAMASONIC BP 52 ZAC de L'Angaud 63160 BILLOM
 Tél.: 04 73 68 90 26 Fax.: 04 73 68 97 43

Mitigeur Douchette

Air Comprimé

Pupitre commandes U.S.
Trou de perçage Ø 32



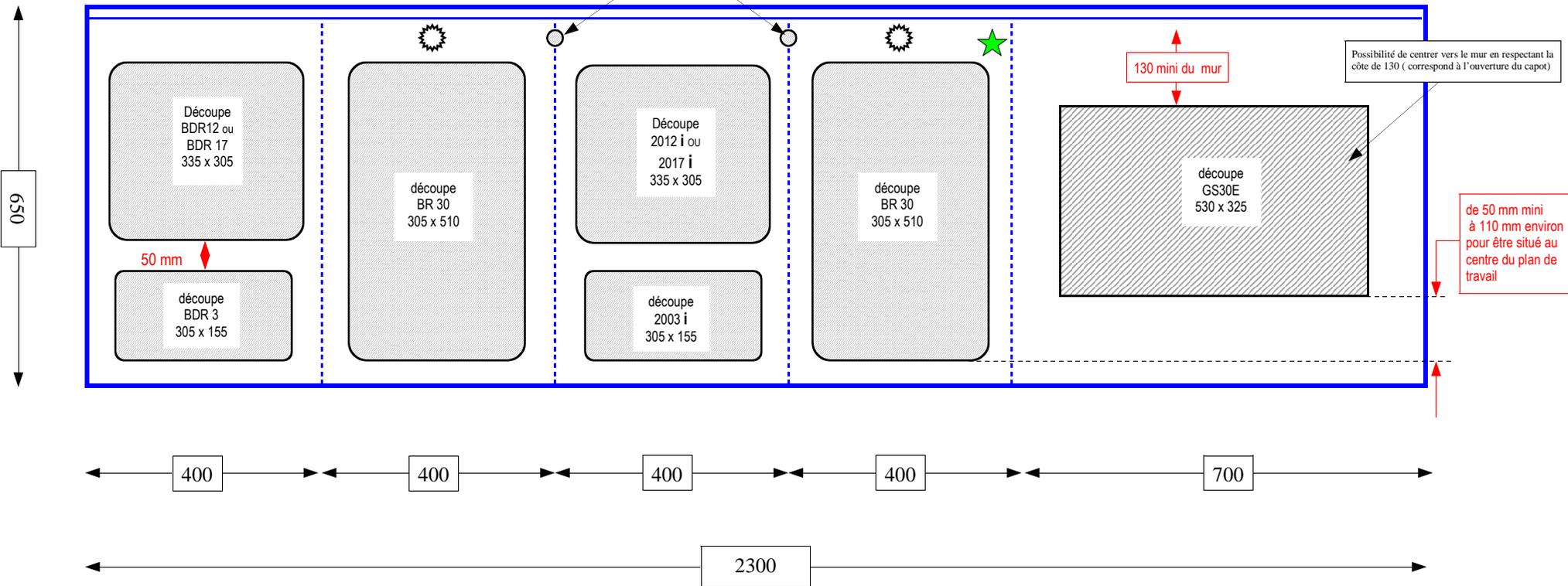
- UNITÉ de PRÉPARATION à la STÉRILISATION -
CÔTES de DÉCOUPES pour IMPLANTATION des CUVES GAMASONIC

GAMASONIC BP 52 ZAC de L'Angaud 63160 BILLOM
 Tél.: 04 73 68 90 26 Fax.: 04 73 68 97 43

Mitigeur Douchette

Air Comprimé

Pupitre commandes U.S.
Trou de perçage Ø 32



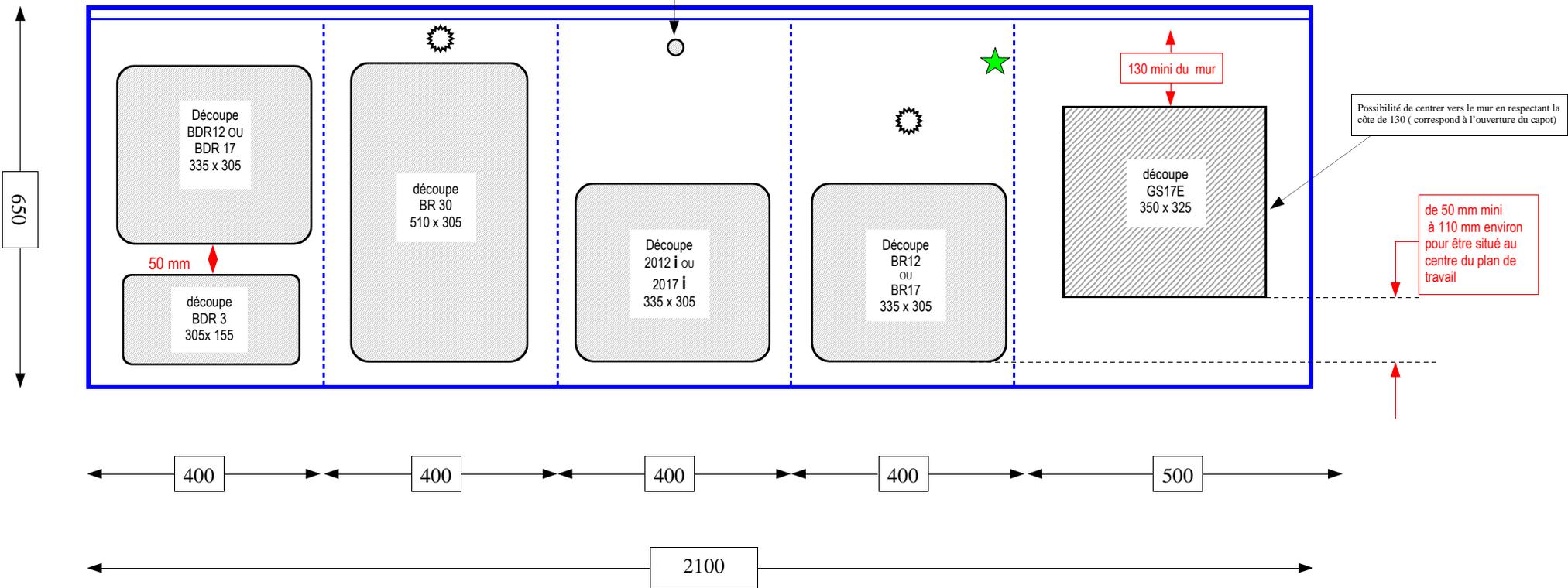
- UNITÉ de PRÉPARATION à la STÉRILISATION -
CÔTES de DÉCOUPES pour IMPLANTATION des CUVES GAMASONIC

GAMASONIC BP 52 ZAC de L'Angaud 63160 BILLOM
 Tél.: 04 73 68 90 26 Fax.: 04 73 68 97 43

Mitigeur Douchette

Air Comprimé

Pupitre commandes U.S.
Trou de perçage Ø 32



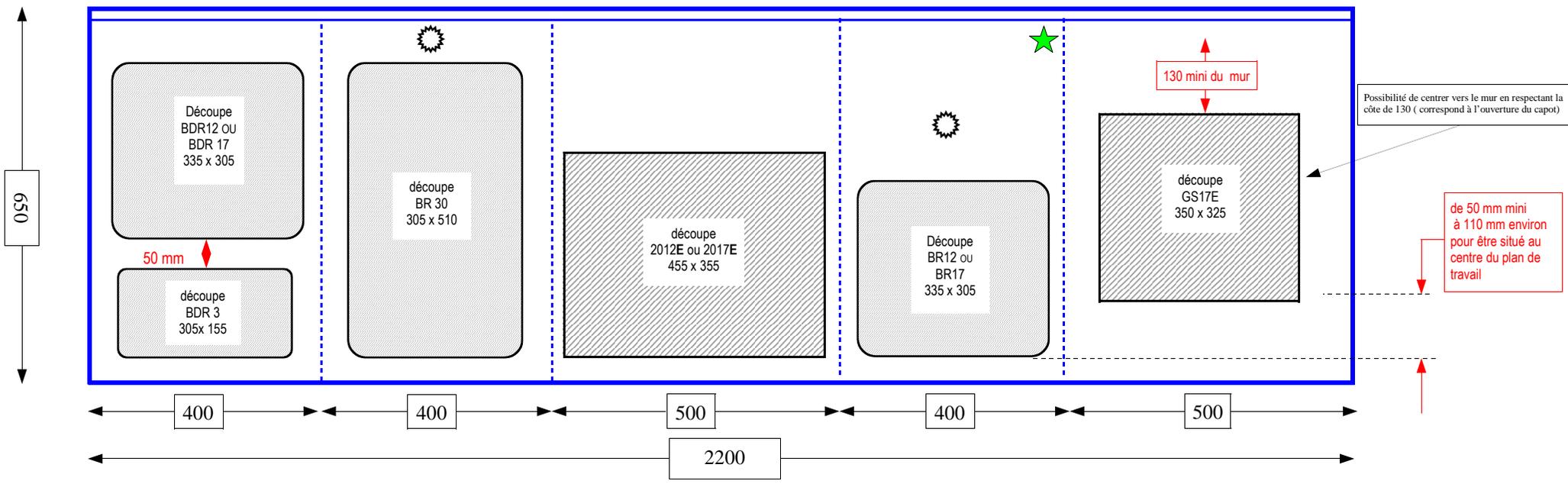
- UNITÉ de PRÉPARATION à la STÉRILISATION -
CÔTES de DÉCOUPES pour IMPLANTATION des CUVES GAMASONIC

GAMASONIC BP 52 ZAC de L'Angaud 63160 BILLOM
 Tél.: 04 73 68 90 26 Fax.: 04 73 68 97 43

Mitigeur Douchette



Air Comprimé



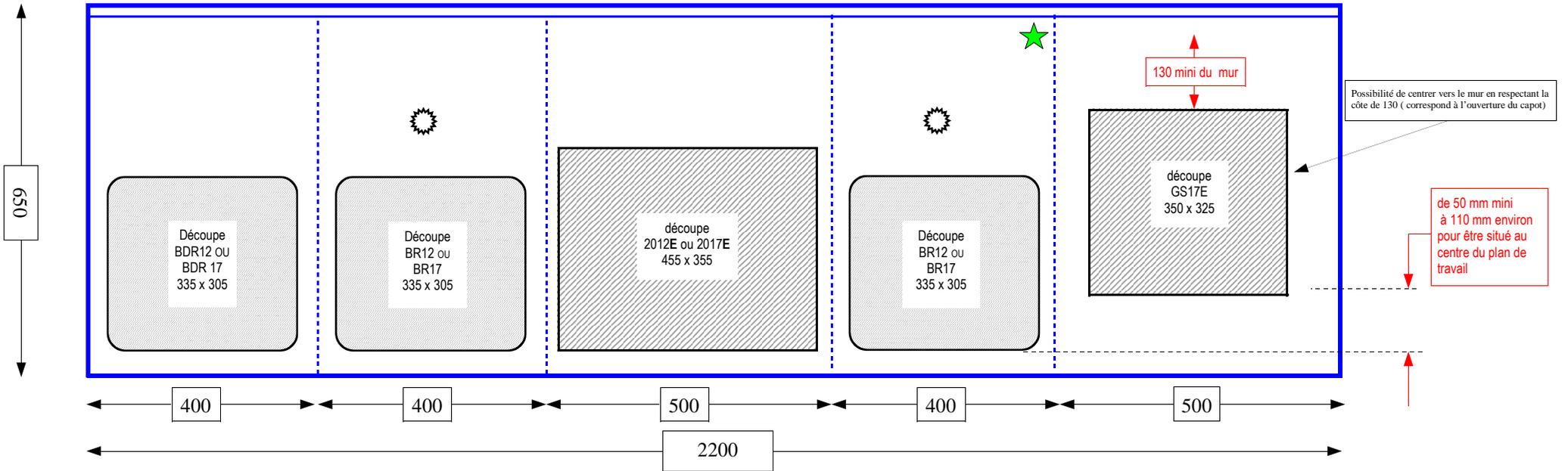
- UNITÉ de PRÉPARATION à la STÉRILISATION -
 CÔTES de DÉCOUPES pour IMPLANTATION des CUVES GAMASONIC

GAMASONIC BP 52 ZAC de L'Angaud 63160 BILLOM
 Tél.: 04 73 68 90 26 Fax.: 04 73 68 97 43

Mitigeur Douchette



Air Comprimé



- UNITÉ de PRÉPARATION à la STÉRILISATION -
CÔTES de DÉCOUPES pour IMPLANTATION des CUVES GAMASONIC

GAMASONIC BP 52 ZAC de L'Angaud 63160 BILLOM
 Tél.: 04 73 68 90 26 Fax.: 04 73 68 97 43